80STE JAARGANG No. 11320 MAANDAG 6 MEI 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H: de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij; Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2436u (drie lijnen)

BOSCH ZENDT TROEPEN NAAR GRENS VAN HAITI

Santo Domingo dreigt met militaire actie in buurland

SANTO DOMINGO (RTR) — Troepen van de Dominikaanse Republiek hebben het afgelopen weekeinde sleutelposities ingenomen aan de grens met Haiti. In de buurt van de stad Jimani, die op slechts 65 kilometer van de Haitiaanse hoofdstad Port-au-Prince en aan de voornaamste verkeersweg tussen beide landen ligt, is een infanterie-eenheid gelegerd en zijn Sherman-tanks en 105-mm kanonnen opgesteld. Volgens waarnemers zou de Dominicaanse regering met deze troepenverplaatsingen president Duvalier van Haiti onder druk willen zetten om een einde te maken aan de vervolging van tegenstanders van zijn regime. Wellicht hoopt president Juan Bosch van de Dominicaanse Republiek ook, dat dit militaire machtsvertoon tot de, ondergang van het bewind bijdraagt, aldus deze waarnemers.

In Washington komt vandaag de raad van de Organisatie van Amerikaanse Staten (O.A.S.) bijeen. De door de O.A.S. ingestelde commissie die een bezoek heeft gebracht aan Haïti, zal de raad verslag uitbrengen van haar bevindingen.

In Kingston, de hoofd van Jamaica, zijn zondag twee voormalige Haïtiaanse legerofficieren met hun gezinnen aangekomen. Zij waren zondagmorgen vroeg per auto van de Latijnsamerikaanse ambassades in de Haïtiaanse hoofdstad ,waar zij een toevluchtsoord hadden gevonden, naar het vliegveld van Port-au-Prince gebracht. Volgens hen bevinden zich tenminste 120 vluchtelingen in de verschillende ambassades. Ook maakten zij melding van martelingen, die door president Duvaliers militie worden uitgevoerd.

Dreiging

President Juan Bosch van de Dominicaanse Republiek heeft gewaarschuwd, dat zijn land Haïti zou binnenvallen als Haïtiaanse vluchtelingen op de ambassade van de Dominicaanse Republiek in Port-au-Prince niet zouden mogen verlaten, zo meldt de „New York Times". Zeven Haïtianen en hun gezinnen zouden zich op deze ambassade bevinden, onder wie luitenant François Bénoit, een belangrijk tegenstander van president Francois Duvalier. Het blad berichtte verder uit Washington, dat de Amerikaanse regering niet bereid is tussenbeide te komen door het zenden van mariniers.

Schrikbewind

De voorzitter van de Organisatie van Amerikaanse Staten," Gonzalo Facio, heeft meegedeeld, dat in de Amerikaanse hoofdstad berichten zijn ontvangen over een waar schrikbewind in Haïti. De O.A.S. heeft hier te maken met een „buitengewoon ernstige bedreiging" van de vrede op het westelijk halfrond, zo zei hij. Een speciale O.A.S.-commissie, die een bezoek heeft gebracht aan Haïti en momenteel in de Dominicaanse Republiek vertoeft, had hem meegedeeld, dat zij „zeer verontrust" is over de situatie.

De dreiging van een gewapend conflict tussen Haïti en de Dominicaanse Republiek was echter wat afgenomen, zo had de voorzitter van de commissie, Angel, gezegd. Naar bekend heeft de Dominicaanse Republik Haïti ervan beschuldigd, de Dominicaanse ambassade in Port-au-Prince te hebben laten doorzoeken.

De voorzitter van de O.A.S. zei tenslotte nog, dat Amerikaanse en Dominicaanse eenheden in het Caribische gebied in staat van paraatheid verkeren.

Een beeld van de overdrachtsplechtigheid in Kotabaroe (Hollandia): Achter twee Pakistaanse militairen van de V.N.-strijdmacht lopen de V.N.-vertegenwoordiger Djalal Abdoh (met hoed in de hand) en de Indonesische commandant Soedjarwo tijdens inspectie van een eenheid Papoeas na aankomst van de laatste in voormalig Nederland Nieuw-Guinea op 1 mei.

Beurzen Car. Org. voor Antillianen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zijn aan drie Antilliaanse jongeren beurzen toegekend binnen het kader van het „Fellowship programme" van de Caribische Oorganisatie. In totaal zijn 25 beurzen toegekend aan personen uit het Caribisch gebied. Bij het secretariaat van de organisatie werden 61 aanvragen ingediend, waarvan twaalf afkomstig van de Nederlandse Antillen.

Aan de volgende personen uit de Antilien werden studiebeurzen toegekend: Carl F. Muskus op Curacao, voor bachelor of science economics aan de universiteit van Puerto Rico, Wendell J. Davis op Curacao, voor bachelor science engineering aan dezelfde universiteit en Gregorio F. Tromp op Aruba, voor public administration aan de Interamerican University te Puerto Rico.

Meer dan 150 doden bij scheepsramp op de Nijl

Overbeladen schip sloeg om en zonk in rivier

CAIRO (AFP) — Bij een scheepsramp op de Nijl zijn zaterdagavond waarschijnlijk meer dan 150 mensen verdronken, zo heeft het Egyptische persbureau voor het Midden-Oosten gemeld. Officieuze ramingen spreken van 150 à 200 slachtoffers. Tot dusver zijn 51 lijken geborgen. De ramp deed zich voor in de buurt van Maghagha, in boven-Egypte, toen een schip met een groot aantal Mohammedanen aan boord, die een bezoek hadden gebracht aan een begraafplaats, omsloeg.

De gezonken boot blijkt volgens een nadere mededeling van het Egyptische persbureau een veerpont te zijn. De pont had tweemaal zo veel mensen aan boord als toelaatbaar was. Midden op de rivier maakte zij zware slagzij, sloeg om en zonk. Het Egyptische marinevaartuig „Amer", dat juist langsvoer en onmiddellijk hulp bood, kon slechts acht overlevenden oppikken. De Egyptische minister van Binnenlandse Zaken, Abdel Fahmi, heeft een onderzoek gelast. De minister van Sociale Zaken, dr Aboe Zeid, is naar Maghagha vertrokken. Volgens het te Cairo verschijnende blad Al Akbar zijn de eigenaars en enkele bemanningsleden van de veerpont gearresteerd.

In mei 1959 kwamen bij het vergaan van een stoomschip op de Nijl op ongeveer 22 km van Cairo meer dan 90 mensen om het leven. In oktober 1961 verdronken bij het omslaan van een veerboot in het Ismailiakanaal, een 50-tal kilometers ten noordoosten van Cairo, enkele tientallen mensen, voor het merendeel vrouwen.

Egyptische politie zei later dat er 173 mensen zouden zijn verdronken. Er zijn tot nu toe 83 lijken geborgen en naar schatting bevinden er zich nog 90 in de gezonken veerpont. De duikers hebben hun werk moeten uitstellen door verraderlijke onderstromen.

Aanslagen in Venezuela

CARACAS (AFP) — Zondag hebben tien gewapende mannen een Amerikaanse drukkerij in Catia, bij Caracas, overvallen en in brand gestoken. De brandstichters, die niet konden worden gegrepen, zouden leden van een uiterst-linkse organisatie zijn. De schade aan de drukkerij beloopt een half miljoen dollar.

Nieuwe Convair uit Nederland

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op de Dr. Albert Plesman Luchthaven arriveerde zaterdag een nieuwe tweemotorige Convair machine uit Nederland, welke de vloot van de KLM op de Nederlandse Antillen komt versterken. Na de verkoop van een Convair 340 aan de Venezolaanse luchtvaartmaatschappij Avensa beschikt de KLM opnieuw over drie tweemotorige machines in het Caribisch gebied. De DC 6 machines zijn thans alle uit de dienst genomen en wachten op hun nadere bestemming.

Zwitserland lid Raad van Europa

STRAATSBURG (ANP) — Zwitserland is vandaag, maandag, officieel toegetreden tot de raad van Europa.

Algerijnse bewindsman na aanslag overleden

Nationale rouw in gehele land

ALGIERS (AFP) — De Algerijnse minister van Buitenlandse Zaken, Mohammed Khemisti, die bij een aanslag op 11 april ernstig werd gewond, is zondagmiddag overleden.

De 32 jarige Khemisti werd voor het gebouw van de nationale vergadering in Algiers van zeer nabij in het gezicht geschoten en was sindsdien bewusteloos.

Rouw

Ferhat Abbas, voorzitter der Algerijnse wetgevende vergadering, heeft meegedeeld dat alle feestelijkheden en demonstraties, die in verband met het bezoek van president Nasser aan Algerije zouden worden gehouden, zijn afgelast. Franse en Sovjet-Russische dokters en een arts van koning Hassan van Marokko hebben nog vergeefs gepoogd het leven van Khemisti te redden. Geraadpleegde chirurgen hebben, de toestand van de gewonde in aanmerking genomen, geen operatie durven uitvoeren. De moordenaar van Khemisti is een 29 jarige Mohammedaan, Mohammed Zennadi. Hij is geestelijk gestoord. In verband met de dood van minister Khemisti was het vandaag een dag van nationale rouw.

Schoolhoofd vrijgelaten

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen om tien minuten voor half elf is de heer O.H.L.B., hoofd van de prinses Margrietschool, na een verklaring te hebben afgelegd ten overstaan van de rechter-commissaris, op vrije voeten gesteld. Zoals bekend is de heer B. vrijdag door de politie aangehouden en ingesloten in verband met een zedendelict. Naar wij vernemen is in verband met deze zaak een vrouw aangehouden.

Halfmiljoen arbeiders in Duitsland in staking

Patroons passen uitsluiting toe

STUTTGART (DPA) — In de Westduitse deelstaat Baden-Wuerttemberg zijn zaterdag 75.000 metaalarbeiders door de werkgevers uitgesloten. Het aantal uitgesloten stakers in de bondsrepubliek is daarmee tot 400.000 gestegen.

In de sterk geïndustrialiseerde deelstaat Noordrijn-Westfalen heeft de vakbond de beslissing over al of niet staken tot dinsdag uitgesteld. Men zou daar maandag nog een onderhoud met de werkgevers en minister van Economische Zaken Erhard hebben over de eis tot 8% loonsverhoging.

Geen voorstellen

De minister verklaarde zaterdag op een persconferentie in Mannheim, dat hij de vertegenwoordigers van beide partijen „op hun gemoed zal werken". Hij zou hen wijzen op hun verantwoordelijkheid voor de gehele volkshuishouding. Over nieuwe voorstellen van zijn kant wilde Erhard zich niet uitlaten.

De automobielfabriek Auto Union te Ingolstadt heeft meegedeeld, dat zij als gevolg van de staking vrijdag de produktie moet stopzetten. Ook de andere grote autofabrieken in Duitsland, zoals Ford, Opel en Volkswagen hebben voor deze week op de mogelijkheid van gedwongen sluiting gewezen.



Een beeld van de in Duitsland uitgebroken staking van metaalarbeiders: voor de poort van de Daimler-Benzfabrieken in Stuttgart-Intertuerkheim controleren stakers en posters het doorlaatbewijs van een arbeider, die behoort tot de groep, welke de fabriek betreden mag om het noodzakelijke onderhoudswerk te verrichten. De teksten op de borden laten over de aard van de situatie geen twijfel. (Telefoto)

Monty Woolley overleden

NEW YORK (RTR) — De Amerikaanse toneel- en filmspeler Monty Woolley is op 74 jarige leeftijd in een ziekenhuis in New York overleden. Woolley is bekend geworden door zijn rol van Sheridan Whiteside in „The man who came to dinner". Hij diende tijdens de eerste wereldoorlog als luitenant bij de generale staf in Parijs. Woolley is ongehuwd gebleven.

Verscherpte actie tegen segregatie in Alabama

Adhaesie-betuiging uit rest van land

WASHINGTON (AFP) — De politieke groepering „Amerikanen voor Democratische Actie" (ADA) heeft zaterdag een telegram aan president Kennedy gezonden waarin hem wordt verzocht zich „persoonlijk en onverwijld" naar de zuidelijke staten te begeven, met name naar Alabama, om er een einde te laten maken aan het gewelddadig optreden tegen de negers die daar al enkele dagen massale betogingen houden tegen de rassenscheiding.

Kort voordat het telegram werd verzonden, hadden de leiders van de ADA een onderhoud met de president. Deze sprak zaterdag ook met zijn broer, de minister van Justitie Robert Kennedy, over de situatie in Alabama. Daarna vertrok hij met zijn echtgenote per hefschroefvliegtuig naar Camp David om er het weekeinde door te brengen. Robert Kennedy bleef echter in Washington, om in voortdurend contact te kunnen blijven met enkele van zijn medewerkers die hij naar Birmingham in Alabama heeft gezonden.

Onverschillig

Een groep van 54 filmsterren, vakbondsleiders en anderen heeft president Kennedy in een telegram „onverschilligheid" verweten ten aanzien van de gebeurtenissen in Birmingham. Tot de ondertekenaars van het telegram behoren Marlon Brando, Harry Belafonte, Van Heflin, Lena Horne, Frederic March, Paul Newman, Sidney Poitier, Anthony Quinn, Shelley Winters, Joanne Woodward en de schrijver James Baldwin. De president wordt met klem verzocht zijn „onverschilligheid en alle politieke overwegingen opzij te zetten en met doeltreffend en positief optreden te reageren op de noden van de negerburgers van Birmingham en van het gehele land....

Zaterdag en zondag joeg de politie in Birmingham opnieuw een grote menigte negers, die betoogde tegen de rassenscheiding, met behulp van honden, waterkanonnen en gummistokken uiteen. Er werden tientallen arrestaties verricht. Eerder in de week waren al bijna 1400 negers in hechtenis genomen, onder wie rond 500 schoolkinderen van zes tot 16 jaar.

Nederland herdacht zaterdag zijn doden

DEN HAAG (ANP) — Nederland heeft zaterdagavond in het gehele land degenen herdacht die door het offer van hun leven er toe hebben bijgedragen, dat het land na vijf jaren van verdrukking zijn vrijheid herkreeg. De koningin en prinses Margriet plaatsten om twee minuten voor acht een krans van tulpen, versierd met linten in de Nederlandse driekleur, bij het monument voor de gevallenen op 't stationsplein in Baarn. Na de twee minuten stilte vertrokken de landsvrouwe en de prinses. Zij werden begeleid door de burgemeester van Baarn, mr F. J. van Beeck Calkoen, en de heer A. M. Sterneberg, die een belangrijke plaats in het verzet heeft bekleed.

Indrukwekkend zoals altijd was de stilte op de Dam in Amsterdam, waar vele duizenden zich hadden verzameld voor de herdenking.

Reeds een uur voordat de politiekapel het hoornsignaal „geef acht" blies, was het verkeer op en om de Dam stilgelegd, om een lange stille stoet Amsterdammers, die vanaf de Nassaukade was vertrokken gelegenheid te geven de Dam te bereiken. De mensen, onder wie ook veel jongeren, maakten de zwijgende tocht langs de fusilladeplaats op het Weteringplantsoen naar het nationaal monument. Tegen acht uur had de stoet een lengte van vele honderden meters bereikt. Terwijl de stille menigte zich op de Dam opstelde, speelde de Amsterdamse politiekapel koraalmuziek. Na de twee minuten stilte zongen de aanwezigen het Wilhelmus.

VRIJWILLIGERSKORPS ARUBA IN OPRICHTING

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Uit doorgaans welingelichte kringen vernemen wij, dat op Aruba vergevorderde plannen bestaan om te komen tot een Vrijwilligerskorps Aruba. Hierbij is de mogelijkheid niet uitgesloten, dat te samen met het Vrijwilligerskorps Curacao, een Antilliaans Vrijwilligerskorps zal worden gevormd.

Overkoepeling op Antillen?

De plannen op Aruba zijn in een eindstadium en verwacht wordt, dat binnen afzienbare tijd de stichtingsacte voor dit korps zal worden gepasseerd.

Het Vrijwilligerskorps Aruba zou hetzelfde van opzet kunnen worden als dat van Curacao. De bedoeling schijnt echter wel te zijn, dat dan tegelijkertijd een nationale organisatie wordt opgericht, het Vrijwilligers Korps Nederlandse Antillen, dat dan het overkoepelend orgaan zal worden van de vrijwilligerskorpsen op Curacao en Aruba.

Op Aruba zijn reeds veertig personen bij de oprichting van het korps betrokken. Namen kunnen in dit stadium nog niet gepubliceerd worden, doch men verwacht dat deze binnen afzienbare tijd worden bekend gemaakt.

Overigens is ons gebleken, dat de organisatie, alvorens te zijn opgericht, reeds nauw contact onderhoudt met overheidsinstanties, de kolonne van het Nederlandse Rode Kruis afdeling Aruba en de verkeersbrigade, wel genaamd de hulppolitie. Blijkbaar zoekt men naar een basis voor coördinatie van al deze organisaties, om dan in een overkoepelend orgaan, zo groot mogelijke resultaten te kunnen bereiken.

RADIO - TELEVISIE

maandag

CUROM 346.8 — 13.00 Noticia 13.10 Variedad musical 14.15 Parada deportiva 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen 19.00 Nieuws 19.15 Henkens 19.30 Discovaria 20.00 Lunchdi 20.15 La Bonanza 20.30 France les 21.00 Een uur voor u 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Bandopname NRC 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA — 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peliciones 15.30 Selec. di musica popular 16.30 Complaciencias 16.45 Melodias Amstel 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios 18.00 Alrededor musical 18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cronica deportiva Philips 20.30 Novela 21.00 Week in beeld 21.45 Paris star time

RADIO KELKBOOM 209 — 6.00 Noticia deportiva 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia Internacional 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Boekbespreking 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Philips jukebox 9.30 Musica varia

AVROS 19.48 — 12.00 Twarfoe joeros njoensoe 12.15 Calypsos 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale 17.45 Groeten uit Holland 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit deCur discotheek 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 FoFrd Supermarket 19.30 Hersengymnastiek 20.00 Nieuws 20.03 De handel presenteert 20.30 Studievoorlichting 21.00 Nieuws 21.03 Muziek en advertenties 21.30 Flaawa 22.00 Nieuws 22.03 Calling our Caribbean friends 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 In Latinmusic

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 I love Lucy 18.30 Natuurkunde 19.00 Nieuws 19.15 Jaycee show 19.30 Men of Annapolis 20.00 Apena 20.30 Tombstone territory 20.00 Sadhuis op stelten 20.30 Tombstone territory 21.00 777 Sunset strip 22.00 Prot. uitz. 22.05 Nieuws 22.20 Boksen 23.05 Last five

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Revolver a la orden 6.30 Shannon 7.00 Tele-Teatro 7.30 Un moderno Don Juan 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Radio Rochela 9.00 M-Squad 9.30 Boris Karloff 10.30 Jet noticias 10.35 Cine para todo 12.30 Marcha

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Huckleberry Hound 5.40 Mejias y sus muchachos 6.05 Agencia sabelotodo 6.30 Conjunto 6.45 Dibuja con Felix 7.0 Criolla 7.30 Telenoticias 7.45 Joselo 7.55 Album 8.00 Deportes 8.15 Desfile industrial 8.30 La historia y sus historias 9.30 Luces a las nueve 9.30 Laura invita 10.00 Aqui la noticia 10.15 Marcha

VENE VISION — 3.45 Cosina el minuto 4.15 Las aventuras de Gioia 5.00 Los Bucaneros 5.30 Fiesta de muñequitos 6.00 Lawman 6.30 Surf Side Six 7.30 A reirse 8.00 El soltero feliz 8.30 Ben Casey 9.30 Novela 10.00 Drama 10.30 La gran historia

dinsdag

CUROM 346.8 — 6.30 Curom-mars 6.35 Bon dia 6.45 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.15 ABC-strings 8.30 Vit. 9.00 Het rijk der vrouw 9.10 Vit. B 10.00 Henderson 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muz. 11.15 Kath. uitzending 11.45 Opera arias 11.45 Lenny Herman 12.00 Noticia 12.10 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Artist van d. dag 13.00 La zones villalobos 13.30 Muziek van overal 14.00 Volksmuziek 14.30 Band opname 15.00 Mantovani 15.15 Weekoverzicht 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Estrellita 18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Wat Epi 18.30 Israël spreekt 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 ... 19.30 ... 20.00 Nieuws 20.03 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 France plaatjes 21.15 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 The voice of America 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Orerahlunken 22.45 Bescheiden ritme 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 437 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 7.30 Saludos musical 8.30 News in English 8.45 Ecos Internacional 9.00 Am. melodies 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peliciones 15.30 Musica popular 16.00 Complaciencias 16.15 Melodias Amstel 16.30 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. reliz 9.00 Peticiones 10.00 N Habibe Jr. Supermarket 11.00 Musica Antillana 11.30 Musica ... 12.00 Noticia local 12.30 Musica Europea 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte America 12.55 News 13.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Philips jukebox 2.30 Musica Instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Twist 3.30 Calypsos 3.45 Saborzonca 4.00 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichting 7.00 Noticia Instrumental 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 De melkweg 6.48 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de wereld 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 9.03 Pop. platenparade 9.30 Van harte beterschap 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 CKC 11.45 Verzoekplaten 12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Italiaanse muziek 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage Hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Matinee musicale 18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onsterfelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 18.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 18.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Radio Olympus 22.00 Nieuws 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.15 Documentales 11.45 Novela 12.00 Show de Saume 1.00 Jet noticias 1.05 Se necesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cortos 2.00 Pelicula 2.20 Yo se lo vendo 5.00 Hector Montevrde 5.30 La perfecta ama de cas 4.00 Popeye y Yeyo 4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Busque su marca 5.30 Rintintin 5.55 Jet noticias 6.00 Revolver a la orden 6.30 Shannon 7.00 Tele-Teatro 7.30 Un moderno Don Juan 8.00 El observador 8.15 Novela 8.30 Radio Rochela 9.00 M-Squad 9.30 Boris Karloff 10.30 Jet noticias 10.35 Cine Para todo 12.30 Marcha oficial

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.30 Fiesta de muñequitos 6.00 Steve Canyon 6.30 Hawaiian Eye 7.30 Jefe de policia rural 7.55 Informaciones Vene Vision 8.00 Sanatorio sentimental 8.30 Al compas de los 20 9.30 Peter Gunn 10.00 Mesa redonda

TELEVISORA NACIONAL — 6.00 ... 6.00 Aero... 6.15 Aeromodelismo y trenes 7.00 Por el mundo de la ciencia 7.30 Telenoticias 7.45 Actualidad economica 8.00 El minuto de Dios 8.05 Carteleria deportivo 8.15 A las 8.15 Alfredo Sadel 8.30 Laura invita 9.30 Aqui la noticias 9.35 Himno Nacional

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Avila 4 340 Azoren nr Rotterdam; Action 5 vn Pta Cardon te Rotterdam; Amoland 6 vn Pto Miranda nr Curacao; Cinulia 4 300 n Flores nr Landsend; Crania 4 950 zw Azoren nr Curacao; Kelletia 4 45 no Guadeloupe nr Landsend; Korenia 4 n Rotterdam nr Curacao 6 620 n Finisterre; Kaap Hoorn 4 90 o Pto Rico nr Le Havre; Kossmatella 4 ... Saba nr Curacao; Krebsia 5 vn Curacao; Mogadrecht 4 60 wzw Quessant nr Curacao; Rossum 5 te Aruba; Vivipara 4 600 wtz Azoren nrRotterdam; Achilles 5 vr St Maarten nr Europa; Adonis 4 360 wKaapFinisterre nr Fort de France; Agis 6 te Maracaibo; Agamemnon 5 vn Amsterdam 5 te Rotterdam; Archimedes 4 vn Buenaventura nr Guayaquil; Artemis 6 te Amsterdam; Atis 6 te Curacao; Daphnis 4 88 Chesapeakebay nr Port au Prince; Diogenes 6 te Matarani verw; Helicon 670 w Azoren nr Amsterdam; Kreon 900 no Paramaribo nr Azoren; Marcator 6 210 zw Sao Miquel nr Paramaribo; Oberon 4 690 o Bermuda nr Le Havre; Oranje Nassau 5 vn Curacao nr La Guaira; Palamedes 4 vn Pto Cabello nr Port of Spain; Pericles 5 te Guanta; Poseidon 4 vn Port of Spain 5 vn St Vincent nr Guanta; Prins der Nederlanden 5 700 no Flores nr Barbados; Simon 4 vn Paramaribo 5 te Georgetown; Solon 5 400 no Pto Rico nr Montreal; Ulysses 6 te Moengo verw; Willemstad 4 1500 zw Madeira nr Madeira

Fatale brand in bioscoop Senegal

DAKAR (AFP) — In het dorpje Dioerbel, ongeveer honderd kilometer van de Senegalese hoofdstad Dakar gelegen, zijn zaterdagavond vierenzestig mensen omgekomen bij een brand in een bioscoop. Voorts werden achttien zwaar gewonden in ziekenhuizen opgenomen.

Onder de toeschouwers, die de voorstelling bijwoonden, bevond zich een groot aantal kinderen.

Topconferentie Casablancagroep uitgesteld

RABAT (RTR) — Een topconferentie van de Afrikaanse „Casablancalanden" (Egypte, Algerije, Marokko, Mali, Guinea en Ghana), die donderdag in Rabat zou beginnen is tot een **nader vast te stellen datum uitgesteld. President Nasser van Egypte** heeft gevraagd zijn officiële bezoek aan Marokko te mogen uitstellen „wegens drukke ambtsbezigheden".

INGEZONDEN STUK

Penvriend

Gaarne zou ik willen corresponderen met een vriend of vriendin op de Nederlandse Antillen van ongeveer 15 jaar oud. Ik ben 14 jaar oud en mijn hobby's zijn: lezen, zwemmen, naar tienermuziek luisteren en postzegels verzamelen. Mijn adres is: Jolanda Cappejans, Genuastraat 22, Zeebrugge (België).

De Gaulle's autonoom nationalisme verouderd

Dr Linthorst Homan tegen protectionisme

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — „Als federalist vind ik, dat de Europese institutionele beschouwingen van de Franse president zoveer achter zijn bij deze eeuw, dat zijn pogingen om een autonoom-nationalisme te gaan aanbevelen, terwijl het verdere West-Europa zijn uiterste best doet het nationalisme te schakelen in een rechtsbestel, waarin het een dienende functie kan vervullen, tot mislukking gedoemd zijn", aldus het Nederlandse lid van de Hoge Autoriteit van de KSG, dr J. Linthorst Homan, tijdens een persconferentie te Den Haag.

„Als mederedacteur van de verdragen van Rome zie ik niet hoe president De Gaulle's beschouwingen met letter en geest van die verdragen zouden kunnen worden gecoördineerd", zo verklaarde de heer Linthorst Homan, een als lid van de Executieve van het KSG-verdrag zie ik niet hoe het Franse initiatief van 1950 (tot oprichting van de kolen- en staalgemeenschap) en de Franse politiek van 1963 verenigbaar zijn.

Dr Linthorst Homan verklaarde vervolgens met nadruk, dat indien letter en geest van de toespraken van De Gaulle op 14 januari en 19 april ooit door de lid-staten en de raad van de KSG zouden worden aanvaard, hij niet langer lid van de hoge autoriteit zou kunnen zijn. „Een KSG, die geen integratie meer zou nastreven, doch óf een optelsom van de zes nationalismen, óf — en dat is eigenlijk hetzelfde — een soort van super-handelsakkoord zou zijn, dus commercieel zou zijn in plaats van structureel, lijkt mij onaanvaardbaar."

Geen oplossing

De suggestie Engeland nu op dezelfde voet met de EEG te associëren als het sinds 1954 met de KSG is geassocieerd, acht hij geen waardige oplossing, want dit zou „te zeer de indruk maken van een way-out (uitweg), terwijl wij toch een way-in (methode tot toetreding) moeten vinden". Ook de Westeuropese Unie zou zo'n way-out zijn.

Vervolgens vestigde de heer Linthorst Homan de aandacht op de moeilijkheden, die de Europese kolen en staalmarkten bedreigen door groeiende concurrentie, dalende prijzen en stijgende invoer uit derde landen ondervindt en die in beide gevallen leiden tot protectionistische neigingen.

Vraag

„De grote vraag is", aldus de heer Linthorst Homan, „of er op algemeen energiebeleid binnen het Europa van de Zes iets zal gebeuren en zo ja, of dat Europees dan wel nationaal zal zijn. Ik ben op korte termijn pessimistisch, omdat ik vrees, dat sommige landen van de Zes een beleid voorstaan, dat voor Europa funest zou zijn. De vraag zou dan realistisch zijn, of het dan niet beter zou zijn, indien dan maar elk van de Zes voorlopig zijn eigen energiebeleid vormt en voert."

„Hij meende, dat de beste oplossing natuurlijk is een algemeen open Europees energiebeleid — uiteraard gebaseerd op de aanwezigheid van meerdere energiebronnen (olie, gas en nucleaire energie).

Het slechtste zou zijn een Europees beleid met anarchische tendenties. Daar tussenin zou men kunnen denken aan een multi-nationaal beleid in het kader van de Zes, dat zeker niet ideaal zou zijn, maar als overgang naar later minder slecht zou zijn dan gemeenschappelijke anarchie. Vooral ook, omdat men naar zijn mening op langere termijn optimistisch mag zijn en vertrouwen mag, dat Europa over een aanzienlijk een open politiek zal aanvaarden.

Pogingen van staalindustrieën om te komen tot protectionistische maatregelen acht dr Linthorst Homan uit den boze, vooral ook met het oog op het feit, dat de EEG juist heeft besloten het buitentarief voor ijzer 20 procent te verlagen en in verband met de komende Kennedy-onderhandelingen, die immers tariefafbraak op brede internationale basis beogen.

Concentratie

Sprekend over de vraagstukken der economische mededinging in verband met de integratie van de kolen- en staalmarkt, die de hoge autoriteit onder meer voorschrijft toezicht te houden op industriële concentraties, verklaarde de heer Linthorst Homan, dat verwacht mag worden, dat zij onder zekere voorwaarden toestemming zal verlenen aan de samensmelting van August Thyssen Hütte en Phoenix Rheinrohr gezamenlijke omzet een miljard dollar) omdat tenslotte door verwerving (August Thyssen wordt thans gecontroleerd door de dochter Thyssen) in de toekomst een situatie zou kunnen ontstaan, die een verbod toch onmogelijk zou maken. Bovendien is de omzet van deze twee bedrijven in vergelijking met andere giganten niet bovenmatig hoog.

De heer Linthorst Homan wees er tenslotte op, dat het KGS-verdrag geschreven en getekend is in een tijd, dat de omstandigheden geheel anders waren dan nu. Zo had de steenkoolindustrie 10 tot 12 jaar geleden geen concurrente te duchten van olie, gas en nucleaire energie. Hij is derhalve voor een herziening van het verdrag, of althans voor voorzieningen in het kader van het verdrag, die aanpassing van het KSG-beleid aan de huidige omstandigheden mogelijk zou maken.

Per Jabonsen overleden

WASHINGTON (AFP) — Het Internationale Monetaire Fonds in Washington heeft zondag meegedeeld dat de directeur van dit orgaan, Per Jacobsen, zondag in Londen aan een hartaanval is overleden. De 69-jarige Jacobsen was op reis in Engeland en werd midden deze week ziek.

President Nasser bezoekt Algerije

ALGIERS (RTR) — Bij de betogingen in Algiers, die zaterdagmorgen zijn gehouden bij de aankomst van president Nasser van de V.A.R. zijn 34 mensen gewond geraakt.

Een Algerijnse boot, die president Nassers jacht in de haven van Algiers tegemoet voer, is gezonken De motoren vielen uit, waarna het schip tegen een havenhoofd dreef en in tweeën brak. De gezagvoerder en nog twee bemanningsleden verdronken. Negentien opvarenden kon den worden gered.

— Verscheiden christendemocratische afgevaardigden in de Westduitse bondsdag hebben onder leiding van Ernst Majonika aan de regering gevraagd geen aanleiding van het toneelstuk „Der Stellvertreter"



In Haifa is maandag een grote parade aan de Israëlische strijdkrachten gehouden ter herdenking van het vijftienjarig bestaan van de onafhankelijkheid van Israël. Op de foto, trekt een eenheid rupsvoertuigen (half-tracks) met anti-tankratten langs het erepodium, waarop ondermeer premier Ben Goerion (tweede van links) heeft plaatsgenomen.

FEUILLETON



69)

Ik neem de vrijheid u voor te leggen dat dit niet zo zou zijn. Maar mag ik hier onmiddellijk aan toevoegen, dat dit slechts een voorbeeld was en dat wij allen hopen — en ik voor mij zeer vurig — dat u, Edelachtbare, nog een lang leven beschoren moge zijn, om nog lang — als ik dat in alle eerbied mag zeggen — een sieraad te zijn van de rechtbank? Maar hierop zal mijn geachte collega misschien antwoorden met haar gewone scherpzinnigheid, als ik dat mag opmerken: ,Maar de dood maakt verschil.' Wel, wij weten allen dat dit zo is, en dat de dood, als ik het zo zeggen mag, een interdaad zou wezen — maar mag ik voor mijzelf tenminste zeggen — een veronderschil dat u, Edelachtbare, alleen maar sliep, en niets hoorde, of veronderstel, dat u ziek was en, hoewel u het verzoek wel hoorde, er niet aan kon voldoen, hoezeer u dat ook wenste — en ik weet zeker, dat in uw geval, Edelachtbare, als dit al in alle eerbied mag zeggen, u dat inderdaad zou wensen —, dan zijn dat toch geen wederrechtelijk onthouden van goederen zijn? Daarvoor moet er meer zijn dan een nalaten zijn, maar ook een weigering om aan het verzoek te voldoen."

„Kan het niet voldaan aan een verzoek niet op een weigering neerkomen?"

„O, u hebt, Edelachtbare, als ik dat mag opmerken, volkomen gelijk, zoals trouwens altijd. Maar ik heb bewezen, naar ik in alle nederigheid hoop, dat het niet voldoen aan een verzoek niet noodzakelijkerwijze neerkomt op een weigering. Ik zou u in alle eerbied in overweging willen geven, dat het de taak van de eiser is te bewijzen, dat het niet voldoen aan zijn verzoek inderdaad neerkomt op een weigering. Het enige, dat door de hooggeachte kantonrechter is opgetekend is het niet voldoen aan een verzoek."

„En de piano, waar niet aan het verzoek tot teruggave werd voldaan, was ten huize van uw cliënt, waar de grasmachine zich op dat ogenblik bevond", zei de rechter.

„Maar het is mogelijk, dat de gedaagde de machine niet heeft kunnen verslepen, omdat hij ziek was, Edelachtbare."

„Zou het dan niet zijn taak zijn dat te bewijzen, mr. Larpent. Het feit van het niet teruggeven van de machine wordt zonder enige restrictie toegegeven. Wanneer u toegeeft dat de eiser het voorwerp kwam afhalen aan het huis van gedaagde, en deze het niet op staande voet heeft teruggegeven, dan is er toch zeker voldoende bewijs van een verzoek en een weigering. Het is dan aan de gedaagde te bewijzen, dat hij niet in staat was aan het verzoek te voldoen, tenzij u bewijst dat hij lichamelijk niet in staat was de teruggave te bewerkstelligen?"

„En zelfs in dat geval", bracht Prunella in het midden, nadat Jane haar iets ingefluisterd had, „had hij nog mijn cliënt kunnen binnenlaten om de machine te halen."

„Ik ben ervan overtuigd", zei mr. Larpent, „dat het niet in de bedoeling lag van mijn geachte collega mij te hinderen, door mij in de rede te vallen, maar ik zou haar hoogst erkentelijk zijn als zij met haar opmerkingen zou willen wachten tot ik klaar ben."

„Neemt u mij niet kwalijk", zei Prunella.

„O, nee", zei mr. Larpent.

„Toch ziet hier iets in, nietwaar, mr. Larpent?" zei de rechter. „Niet alleen is er tot dusver geen verklaring gegeven van het feit, dat de gedaagde de machine niet heeft teruggegeven, maar er is bovendien nog het feit, dat hij de eiser niet heeft binnengelaten om het voorwerp zelf weg te halen. Als de zaken zo staan is er toch zeker bewijs te over, dat er een verzoek is gedaan en dat dit geweigerd is — tenzij en totdat uw cliënt met een verklaring komt, die kan dienen ter vervanging van de natuurlijke gevolgtrekking uit de toegegeven feiten?"

„Wel, Edelachtbare", zei mr. Larpent, „als u met alle ervaring, die u heeft, Edelachtbare, waarvan wij in dit gerechtshof profiteren, en waarvan wij, als ik dat met eerbied zeggen mag, nog lang zullen blijven profiteren, naar ik hoop — als u denkt, Edelachtbare, dat u zich in alle eerbied mij het recht moet voorbehouden mijn aangaande dit punt voorlopig niet te binden — zult begrijpen, Edelachtbare, wat mijn bedoeling is, en ik ben ervan overtuigd, dat u mij voldoende kent om te begrijpen, dat het verre van mij is een gepastheid te tonen tegenover u, Edelachtbare, wanneer ik mij aangaande dit punt niet bind voor het geval wij mogelijk in beroep zouden gaan tegen uw vonnis, Edelachtbare."

„Dat zou te uwen gunste kunnen uitvallen, mr. Larpent", kon de rechter niet nalaten te zeggen, „ik heb de zaak nog niet gehoord."

(Wordt vervolgd)

Soboekwe blijft in de gevangenis

KAAPSTAD (RTR) — Het Zuidafrikaanse kabinet heeft besloten de Afrikaanse nationalistische leider Robert Soboekwe, die vrijdag zijn gevangenisstraf van drie jaar had uitgezeten, onder de nieuwe antisabotagewet in hechtenis te houden. Dit heeft de Zuidafrikaanse minister van Justitie, Balthazar Vorster, dinsdag in Washington vernomen.

Vorster zei vorige week in het parlement dat Soboekwe een man is met grote persoonlijke aantrekkingskracht, die iets van een heilige roeping over zich heeft. Zijn houding is in de gevangenis niet veranderd, aldus Vorster.

Volgend jaar proces bewakers Auschwitz

Meest beruchte concentratiekamp

FRANKFORT (DPA). — Volgend jaar begint in Frankfort, in West-Duitsland, het grootste proces tegen oorlogsmisdadigers, dat tot nu toe na de oorlog in de bondsrepubliek is gehouden. Er zullen dan 24 voormalige bewakers van het beruchte concentratiekamp Apschwitz, in Polen, terecht staan. Onder hen bevindt zich de laatste kampcommandant de thans 51-jarige Richard Baer, die in 1960, onder de naam „Neumann" en met het beroep van arbeider bij het bosbedrijf werd opgespoord en gearresteerd.

Meer dan 250 personen, die thans in alle delen der wereld woonachtig zijn, zullen als getuigen worden gedagvaard. Men heeft nog niet de hand kunnen leggen op de voortvluchtige voormalige kamparts dr Von Mengele. Auschwitz was het grootste vernietigingskamp der nazi's voor de door Hitler beraamde „oplossing" van het Joodse vraagstuk". Naar schatting twee miljoen Joden zijn er in gaskamers of op andere wijze om het leven gebracht.

Opvolger voor Bidaults raad

PARIJS (AFP) — De nationale verzetsraad van ex-premier Bidault, die thans in Brazilië verblijft, is opgevolgd door de „nationale raad van de revolutie", zo werd bekendgemaakt in Pamfletten die een aantal Franse dagbladen dinsdag kreeg toegezonden.

Volgens de geschriften staat deze anti-Gaullistische illegale organisatie onder bevel van Pierre Sergent, een oud-parachutistenofficier, die vorig jaar bij verstek tot 20 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld wegens OAS-activiteiten in Frankrijk. Sergent is een voorstander van terrorisme en directe actie.

Robotrestaurant vol-automatisch

ARNHEM (ANP) — Het eerste automatische restaurant in Nederland is in Arnhem officieel in gebruik gesteld in hotel Carnegie aan het stationsplein. De Horeca ondernemers hadden het al te zien gekregen op de in de Amsterdamse RAI gehouden vakbeurs, doch het was tot voorsdag voor het grote publiek geheim gebleven.

Uit de grote batterij automaten kan men van alles op het gebied van versnaperingen worden betrokken, tot complete maaltijden toe. De apparatuur kan 3500 mensen per dag bedienen. Het heeft 130.000 gulden gekost. Tot de aanschaf hiervan is overgegaan met het oog op de personeelsschaarste. Ook andere bedrijven hebben te kennen gegeven robot restaurants te zullen gaan exploiteren.

Nieuws in het kort

— Bij directe verkiezingen, die op de Fiji-eilanden zijn gehouden, heeft de bevolking zich uitgesproken voor het handhaven van de banden met Groot-Brittannië. De Fiji-eilandengroep, die in de Stille Zuidzee ligt, is Brits bezit. (RTR)

— In Auburn, in de Amerikaanse staat Nebraska, heeft een tornado een auto met negen inzittenden opgenomen en tweehonderd meter verder neergeworpen. Het veertienjarige meisje, dat in de auto zat, kwam om het leven. (RTR)

— In Calcutta zijn in de eerste helft van april 113 mensen aan cholera gestorven. Er deden zich 238 ziektegevallen voor. Elke zomer doet zich in deze stad een cholera-epidemie voor, die er is, de sloppen gebrek aan water begint te ontstaan. (RTR)

— Onder de 945 parlementsleden die bij de verkiezingen in Italië gekozen zijn, komen 30 vrouwen voor. Hun aantal was in het oude parlement 23. (RTR)

— Het gemiddelde gezinsinkomen in Amerika was in 1962 7.140 dollar. De helft van de gezinnen had een inkomen van minder dan 6.000 dollar, 10 procent verdiende tussen de 6 en 10.000 dollar en 20 procent meer dan 10.000 dollar. (RTR)

— De Britse bond van spoorarbeiders heeft besloten tot een staking van drie dagen, te beginnen op 14 mei. Het geldt een protest tegen het plan van de leiding van de spoorwegen, dat een lonende exploitatie beoogt. De arbeiders vrezen, dat er ontslagen zullen vallen. (RTR)

— Westduitse arbeiders hebben bij baggerwerkzaamheden in de Wezer bij Bremen een uit de achttiende of veertiende eeuw daterende houten vrachtschip gevonden, dat 9 meter lang en 172 meter breed was en dat waarschijnlijk is samengesteld uit zware uitgeholde eikenstammen. (DPA)

— De secretaris generaal der VN, Oe Thant, zal eind mei te Addis Abeba een ontmoeting hebben met 'eiders en staatshoofden van Afrikaanse staten, die dan aldaar een conferentie houden (AFP)

— In het dorp Ollasta Usellus, op Sardinië, werden drie mensen gewond door het instorten van het dak van zes huizen, dat door witte mieren was aangevreten. Door het laten aanrukken van versterkingen in de vorm van een verdelgingsmiddel werd de termieteninvasie tot staan gebracht. (RTR)

CURACAO Agenda

Willemstad

BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: La historia de los villalobos; Roxy 19.00 — 21.00: Ieder betaalt voor zijn zonden; Cine Rio 20.00: Pit and the pendelum; West-End 19.00 — 21.00 Capo; Caribe 20.00: Armand command; Royal 20.00: Two weeki in an other town; Asiento 20.00: El cid;
BOTICA'S — Centraal (O) tel. 23281; Moderna (P) tel. 11854

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: tel. 2307. M.E. Celestina tel. 0-43880. 2400
PERSONNEL SERVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193; Voor passage (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeweg 20 tel. 0-11935 2400
MEDICAL SERVICES — Dr. Van Zanen tel. 3725. 2409 2289
MATERIALS DEPARTMENT — W.E. Netto. Van Galenlaan 10 tel. 0-43276, 2400

NV CSM-SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551 2458;; Alleen voor dringende aangelegenheden: 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 25 april: Norvel Arundel — Martina; 29 april: Monice Adams — Mc. Leod; 1 mei: Ruthmilda Sakoetoe — Marchena; 2 mei: Debbie Rozier — de Windt;

ONDERTROUWD — 2 mei: Eduard Dijk en Norma Isidora; Manuel Bonifacio en Juliana Marcano; Antonio de Aveiro en Maria Malaver; Peter de Haan en Antonia Brautigam; Sixto Paula en Josefa Maria
ONDERTROUWD — 4 mei: Stanley Treurnie ten Cornelia Siewart; Wilfred Fluonia en Almira Paula.

Gouverneur Debrot opent twaafde conventie C. T. A.

Gezaghebber Gorsira: aandacht voor Europa

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Om kwart over negen werd vanochtend de 12e conferentie van de Caribbean Tourist Association geopend. Hoogtepunten waren de twee toespraken van gouverneur mr N. Debrot en gezaghebber M. Gorsira. Laatstgenoemde beklemtoonde in zijn rede het belang van de Europese toerist voor het Caribisch gebied. gezien de toenemende welvaart in Europa en de frequente snelle verbindingen met dit werelddeel. Gouverneur Debrot gaf in de Engels en Franse taal een overzicht van de geschiedenis van het toerisme. Beide speeches maakten op de aanwezigen — te oordelen naar de commentaren na de opening — een voortreffelijke indruk.

Ingeleid door de heer Robert E. Bouret, directeur van de Economic Development Administration te Puerto Rico en de heer James Leander, sprak gezaghebber Gorsira, eregast bij deze conferentie, over het toerisme op de Nederlandse Antillen. Spreker memoreerde, dat de C.T.A. de eerste regionale toeristenorganisatie ter wereld is, waarvan de oorsprong teruggaat naar de wereldoorlog, toen door de Anglo-American Commission een onderzoek naar de mogelijkheden op toeristisch gebied in de Caribbean werd gehouden. Hieruit sproot voort het Caribbean Interim Tourism Committee, welke in 1952 de naamsverandering tot Caribbean Tourist Association onderging. „Meer en meer" — aldus gezaghebber Gorsira beginnen we te beseffen, dat de individuele leden slechts profijt kunnen trekken bij een gezamenlijk pogen. Door het verenigen van krachtsinspanningen ook op financieel gebied, zijn de bereikte resultaten verkregen. Afzonderlijk ondernomen zouden deze pogingen zeker niet zijn geslaagd. Jaarlijks, zo ging de gezaghebber voort, wordt er door toristen 130 miljoen dollar in het Caribisch gebied uitgegeven. Voor iedere toerist, die tussen 25 en 40 dollar per dag besteedt, wordt 3 dollar uitgegeven aan de promotie van het toerisme. Iedere zakenman, aldus de heer Gorsira, zal dit een gezonde investering noemen en spreker voorziet voor de toekomst dan ook een groei van het toerisme.

Europa

Momenteel — aldus de gezaghebber — komt het grootste gedeelte van onze toeristen uit Amerika, maar we dienen niet te vergeten, dat Europa zich ontwikkelt tot een machtig gebied met een welvarende bevolking, welke tijd en geld te besteden heeft. De stranden van Noorwegen tot Spanje zijn 's zomers overvol. Ik dring er dan ook op aan — bevorderen van goedkopere verbindingen tussen het Caribisch gebied en Europa.

Tot slot van zijn betoog sprak de bewindsman de hoop uit, dat de bijeenkomst succesvol en vruchtbaar mocht worden.

Geschiedenis

Vervolgens gaf gouverneur Debrot een overzicht van de geschiedenis van het toerisme, waarbij hij de hoop uitsprak, dat de twaalfde conventie evenals de voorafgaande **aldus de heer Gorsira — Europa als een enorme potentiële toeristenmarkt niet te onderschatten. Onze faciliteiten zijn voor de Europeaan even aantrekkelijk als voor de Amerikaan.**

Momenteel zijn reizen naar het Caribisch gebied nog vrij kostbaar. De gezaghebber bepleitte dan ook het weerklank moge vinden bij overheid en particulieren. De gouverneur herinnerde aan het ontstaan van het toerisme in de Romeinse tijd, waarbij een bijzondere voorkeur voor de Nijldelta aan de dag trad. In de Middeleeuwen werd het toerisme voornamelijk bedreven door professoren en studenten. Het twintigste eeuws toerisme is dus als zodanig niets nieuws.

Twee aspecten echter zijn er wel kenmerkend voor: het feit, dat het zich heeft uitgebreid tot alle lagen der bevolking en voorts ds systematische bestudering ervan. Gouverneur Debrot wees er voorts op, dat het toerisme als communicatiemiddel een vooraanstaande plaats inneemt. In dit opzicht is het door niets te vervangen, niet door de beste organisaties op het gebied van scheeps- en luchtverkeer, noch door de meest geperfectioneerde radio of televisie.

Met de beste wensen voor het welslagen der conventie en de hoop, dat de C.T.A. een grote periode van bloei tegemoet moge gaan, besloot gouverneur Debrot zijn rede en verklaarde de Conventie voor geopend.

Onder de talrijke aanwezigen bevonden zich de minister van Economische- en Sociale Zaken, de heer C. D. Kroon; de gedeputeerden J. Martina en S. G. M. Rozendal, de commandant der mariniers op de Nederlandse Antillen de kolonel A. M. Luijk, alsmede talrijke landelijke en eilandelijke functionarissen uit Curaaço en Aruba.

Sloperswoede

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Personen hebben gisteren hun sloperswoede bot gevierd op de autowrakken, die de Hell Drivers USA op Curaçao hebben achergelaten. Bewapend met nijptangen, schroevendraaiers, boren en Engelse sleutels, hebben zij in enkele uren tijd voor ongeveer ƒ 1000 van de wrakken gesloopt. De auto's waren uit het Rifstadion gesleept en tussen het Rifstadion en het KSC-terrein neergezet. Het nieuwtje ging als een lopend vuur door de stad en de monteursmentaliteit brak los. De politie maakte echter een einde aan het feest. Een man werd op heterdaad betrapt en ontving een proces-verbaal. De oude auto's waren door de Hell Drivers gehuurd. De auto's zijn dus eigendommen van de verhuurders, waardoor het slopen van de auto's een strafbaar feit is.

„De snelvlucht"

WILLEMSTAD. — Zondag werd door „De Snelvlucht" de tweede wedvlucht uit een serie van vijf voor oude duiven gevlogen vanaf Westpunt. In concours waren 100 vogels van 11 leden. De hoogst gemiddelde snelheid bedroeg 1391.154 meter per minuut. Negen vogels hadden een voorsprong van ruim vier minuten op de grote groep. De uitslag was als volgt: F. Rodriguez 1.9.22.27.31.44; L. Bouwhuis 2.12.16. 24.34.38; J. Zieck 3.15.17.21.26.29; A. van Lit 4.5.11.13.14.18; H. van Eyma 6.36.45; E. Agatha 7.30.39.47.49. 61; A. Anemaet 8.10.19.25.35; J. Westerhof 20.32.43.48.53.57; A. Pestana 23.28.33.40.41.46; mevr. Pestana 37. 51.52.54.55.58 en J. Baroud 42.50.56.



Zaterdagmiddag vond tegenover de club van de Jeugdluchtbrigade te Hato de overdracht plaats van het commando door de heer H. Vrijenhoek aan zijn opvolger, de heer E. W. G. Schotborgh. De scheidende commandant, die vier jaar lang deze functie heeft bekleed en binnenkort naar Nederland repatrieert, werd tevens toegesproken door de heer E. E. G. Vos, waarnemend hoofd van de luchtbeschermingsdienst. Op de foto: de nieuwe commandant spreekt de aangetreden cadetten toe; links de heer Vrijenhoek.

Martin J. Winsch directeur C.T.A.

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De per 1 februari benoemde directeur-generaal van de Caribbean Tourist Association, welke momenteel een conferertie op Curaçao houdt, is de heer Martin J. Winsch, sedert 1932 werkzaam in het toeristenbedrijf, het jaar waarin hij geëmployeerd werd door de Amerikaanse scheepvaartmaatschappij Moore McCormack Lines. Gedurende de oorlogsjaren diende de heer Winsch bij de Amerikaanse marine en was gedetacheerd in de Stille Zuidzee, waar hij dienst deed op PT-boten. Na zijn demobilisatie trad de heer Winsch opnieuw in dienst van Moore McCormack totdat hij benoemd werd als manager van de passagiers- en verkeersafdeling van Boyd, Weir & Sewall, agenten van de Argentine Lines, Meyer Line en Knutsen Line. Gedurende zijn carrière heeft de heer Winsch steeds actief deelgenomen aan organisaties, welke het bevorderen van reizen tot doel hadden. Hij is o.m. lid van het bestuur der New York Bon Vivants, de New York Skal Club, Men's Auxiliary of the 41-74 Club, de Marine Travel Club of Philadalphia, en de American Legion Fifth Avenue Travel Post. Voorts trad de heer Winsch op als voorzitter der ASTA voor het westelijk halfrond.

Filmdienst geeft voorstellingen

WILLEMSTAD. — Deze week vertoont de filmdienst van het eilandgebied op woensdag in het Cultuurcentrum en op vrijdag te Sta Rosa enkele films, waaronder „The blue world" een film die handelt over de wateren rond Curaçao, de „Harlem Globetrotters", „Abbott en Costello" en nog een tweetal tekenfilms.

Nieuw bestuur Basketballbond

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Tijdens de algemene vergadering van de Curaçaose Basketbalbond donderdag in het clubhuis van de C.V.B., is een nieuw bestuur gekozen, bestaande uit de heren S. G. M. Rozendal, voorz.; R. Elhage, ondervoorz.; J. Martis, penningm.; H. Jansen, secr.; G. C. Jonis, tweede secr.; N. Roosberg en E. Labast, comm.

Vermeldenswaard is, dat in het afgelopen bestuursjaar de C.B.B. een vaktrainer heeft weten aan te trekken, namelijk de heer Angel Bass uit Puerto Rico, die inmiddels twaalf spelers heeft uitgenodigd voor de centrale training voor het Bondsteam. Meegedeeld werd, dat zeer binnenkort zal worden begonnen met de competitie 1963.

Missie Israel stelt bezoek uit

WILLEMSTAD. — De „good will" en handelsmissie uit Israël, die tegen het einde van deze maand een bezoek aan de Nederlandse Antillen zou brengen, heeft haar bezoek uitgesteld tot medio juli van dit jaar.

Studie-weekeind op Brakkeput

JOC gaat zich beraden over jeugdwerkloosheid

Enquete speelt voorname rol

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Ongeveer vijf en twintig enthousiaste leden van de Curacaose J.O.C. (Jubentud Obrero Cristian) hebben tijdens hun studieweekeind op Brakkeput Ariba van gedachten gewisseld over de mogelijkheden van de jonge katholieke arbeiders in ons land. Zaterdagavond heeft mgr. J. M. Holterman, bisschop van Willemstad op verzoek van de J.O.C. verteld over zijn ervaringen op het tweede Vaticaanse Concilie na een gezamenlijk gevierd H. Misoffer. De heer Pedro Fanega, reizend secretaris voor de J.O.C. in Centraal-Amerika, Mexico en het Caribisch gebied, woonde de vergaderingen bij. Herhaalde malen wees hij op de taak van de J.O.C. om een onderzoek in te stellen naar de jeugdwerkloosheid en de daarmee verband houdende problemen. De „assesores" Römer en Van den Maagdenberg woonden de vergaderingen bij.

De bisschop legde speciale nadruk op de verschillende stromingen op het concilie en op de vele vruchtbare contakten met de waarnemers van de verschillende kerkgenootschappen. Hij was van mening dat zijn diocees op vele gebieden vooraan stond; zo onder meer met de aanpassing van de liturgie en de volkstaal. In dit verband deelde hij mee dat binnenkort het nieuwe rituale voor de toediening van het Sacrament van de Zieken in de landstaal te verwachten is.

Enquete

Na de H. Mis werd de gehele zondag besteed aan discussies in kleine groepen over de verschillende thema's. Mej. Editha Lauffer, en de heren Pedro Fanega, Alcides en Ruder Daal hielden inleidingen over de enquete, de internationale J.O.C., het contakt met de massa en het contakt met de vakverenigingen. Men was het er over eens dat men slechts iets kan bereiken als men op alle gebieden aanvaard wordt als echte kameraden. De enquete speelt in de J.O.C. een belangrijke rol. Door groeps- of persoonlijk onderzoek kan men tot opmerkelijke ontdekkingen komen. Als eenvoudige voorbeelden daarvan werd verteld dat langs één kilometer openbare weg op Curacao vijf en veertig bars het hoofd boven water houden. Zo hadden enkele andere JOC-isten kunnen vaststellen de belangstelling voor populaire TV-shows. In een buurt waar men anders doorgaans zo'n driehonderd jongens 's avonds ziet rondhangen bij lantaarnpalen en bars, krimpt dit aantal tot honderd in bij een bekende TV-show. In dit verband drukte de heer Pedro Fanega de J.O.C. op het hart een enquete te houden in de verschillende buurten naar de jeugdwerkloosheid en de manier waarop de jeugdige werklozen hun tijd doorbrengen enz. Indertijd heeft de Venezolaanse J.O.C. dit ook gedaan onder het bewind van Pérez Jiménez. De gegevens daarvan heeft men aan kerkelijke en wereldlijke autoriteiten doorgezonden en er grote publiciteit aan gegeven. Daardoor gingen bredere lagen van het publiek zich er mee bezig houden. De basis van al deze activiteiten moet altijd blijven de christelijke zorg voor de naasten, die steeds geholpen moet worden.

Auto over kop, man hoofdpijn

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vannacht omstreeks vier uur is een auto op de weg naar Westpunt ter hoogte van Papaya over de kop geslagen. De bestuurder klaagde over hevige hoofdpijn. Hij werd door de dokter behandeld en naar huis gebracht. De auto is zwaar beschadigd. De oorzaak van het ongeval is nog niet bekend, daar de bestuurder nog geen verklaring kon afleggen vanwege zijn suffe toestand.

Esso Montvideo vandaag binnen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Vanmorgen om streeks half elf werd de 17.420 ton metende Panamese tanker „Esso Montevideo" door de sleepboten „Poolzee" en „Schelde" van Smit's internationaal sleepdienst, bijgestaan door een derde sleper, de haven binnengevaren. Zoals bekend zijn de twee sleepboten van Smit's internationale sleepdienst zondag 28 april uitgevaren om de tanker, die te kampen had met een defecte schroef, assistentie te verlenen. Verwacht werd dat reeds gisteren de tanker binnengesleept zou worden. De tanker gaat op Curaçao in dok.

Indringers weer actief

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Een dame, wonende in de omgeving van Mahaai, hoorde zondagochtend in de keuken een vreemd geluid. Daar haar man afwezig was ging zij in de keuken kijken. Toen zij de keuken binnen kwam zag zij een man door het raam wegvluchten. De indringer was het huis binnengekomen door een openstaand badkamerraam.

Zaterdagavod omstreeks zeven uur kwam een man zijn tuin binnen en zag een vreemde persoon van het terras aan de achterzijde van het huis wegvluchten. De man had getracht de achterdeur te forceren doch werd tijdens deze ongeoorloofde handelingen gestoord.

Ruzie tussen vader en zoon

WILLEMSTAD — In een woning op Cas Cora vond zaterdag in de namiddag een ruzie plaats tussen een 50-jarige vader en een 18-jarige zoon. De ruzie dreigde te ontaarden in een fel handgemeen. De politie kalmeerde bijtijds de gemoederen. De ruzie was ontstaan omdat de zoon in de auto van zijn vader de Hell Drivers trachtte te evenaren. De vader was het hier in het geheel niet mee eens en wilde de zoon de sleutels afnemen. Zoonlief weigerde. De politie heeft er zorg voor gedragen dat de vader weer in het bezit kwam van de autosleutels.

WILLEMSTAD — De nummering van de kandidatenlijsten op Saba en St. Eustatius voor de eilandsraadverkiezing is als volgt:

Saba: DP/PPA-lijst no. 1 kleur rood; SPP-lijst no. 2 kleur: oranje; TTDP-lijst no. 3 kleur grijs.

St. Eustatius: DP-lijst no. 1 kleur rood; SWEEP-lijst no. 2 kleur grijs; DPI-lijst no. 3 kleur blauw.

Cocktailparty van C.T.A.

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — In Hotel Curacao Intercontinental werd gisteravond een cocktailparty gehouden ter kennismaking met de deelnemers van het congres van de Caribbean Tourist Association, dat gedurende een drietal dagen op Curacao wordt gehouden. Talrijke aanwezigen gaven van hun belangstelling blijk; de gouverneur was vertegenwoordigd door zijn tijdelijk benoemde nieuwe adjudant, de kapitein der mariniers A. Bazzoni.

Soeterbeek kampioen schaken van Curaçao

Eerste successen reeds in 1950

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vrijdag behaalde H. J. J. Soeterboek de titel van kampioen 1963, nadat zijn partij tegen Zonenschain in een remise eindigde, waarmee hij een halve punt boven Roose en Werner bleef. Hiermee werd Soeterboek voor de tweede maal kampioen van Curacao.

Zijn schaakcarrière begon in zijn geboortestad Breda, op zijn 14de jaar. In 1950 boekte hij zijn eerste sukses, met de titel van kampioen van Breda en West-Brabant. Twee jaren later verhuisde hij met zijn gezin naar de Nederlandse Antillen waar hij lid werd van de Schaakvereniging Dr. Max Euwe. Spoedig kreeg hij de gelegenheid zijn kunnen te tonen en versloeg in het snelschaakkampioenschap van 1954 de zeer sterke snelschaker Zonenschain. Enthousiast zette hij zijn successen voort en werd in 1955 voor het eerst kampioen van Curacao en in 1956 sub-kampioen. In het snelschaken bezette hij steeds de tweede of derde plaats, terwijl hij zowel in 1959 als in 1961 de derde plaats bezette in het persoonlijk kampioenschap van Curacao. Hij vertegenwoordigde de Nederlandse Antillen aan het derde bord tijdens de onlangs op Puerto Rico gehouden Serie del Caribe, met een eindresultaat van 1 verloren en 3 remises uit de 4 partijen. Terug op Curacao haalde hij 4 punten uit de resterende 5 partijen voor het kampioenschap van Curacao 1963, welke hem de titel leverde.

Tweekamp

In augustus zal hij naar Aruba vliegen om daar een tweekamp met de Arubaanse kampioen te verspelen. De winnaar van deze tweekamp zal de Nederlandse Antillen vertegenwoordigen in het zonetoernooi, dat tegen het einde van het jaar naar alle waarschijnlijkheid op Puerto Rico gehouden zal worden.

Behalve zijn hoge kwaliteiten als speler, heeft hij de Schaakbond sedert 1957 als voorzitter geleid naast zijn vele werkzaamheden op jeugdschaakterrein, waarvan zijn 14-jarige zoon de goede vruchten plukte en de jeugdtitel vorig jaar op zijn naam bracht.

Voor de tweede en derde plaats zullen. Zij eindigden elk met 9 punten na Club Union een beslissingspartij spelen. Zij einigen elk met 9 punten na Soeterboek die 9½ punt scoorde.

Samenstelling bestuur P.S.V.

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Politie Sport vereniging is voor het verenigingsjaar 1963 als volgt samengesteld:

Mr. H.P. Luidens, voorzitter; R. de Groot, penningmeester; J. Slieker, secretaris; (dagelijks bestuur). J.F. de los Santos, algemeen commissaris — 2e secretaris; J.F. Valkenberg, commissaris materiaal; C.P. Donker, commissaris Societeit; H.F.L. Steenbakkers, commissaris Vaersenbaai — vice voorzitter; F.C. Willem, commissaris Baseball; N.Th. Hilhorst, commissaris Schermen; J.F. Broer, commissaris Tennis; U.A. Victorina, commissaris Schieten; J.F. Oldenboom, commissaris Voetbal, J.E. de Wijs, J.F. Oldenboom, toegevoegde commissarissen.

Hiermede heeft Mevr. H. A. M. DEUTEKOM-SCHUTTE de eer, een ieder uit te nodigen tot het bijwonen van de officiële naamgeving van het Bejaardencentrum „Dr. HUGENHOLTZ-LANDHUIS" Villa Maria Planterust, welke zal plaatsvinden op Donderdag 9 Mei a.s. des middags om 5.30 uur.

Uw aanwezigheid zal ten zeerste op prijs worden gesteld.

Pa medio di esaki Sra. H. A. M. DEUTEKOM-SCHUTTE tin e placer di invita un y tur pa asisti na e nombramento oficial di e centro di behez „Dr. HUGENHOLTZ-LANDHUIS" Villa Maria na Plantersrust, cual lo tuma luga riba Dia Huebes 9 di mei proximo, tramerdia 5 'or y 30.

Bo presencia lo worde altamente apreciá.

Hereby Mrs. H. A. M. DEUTEKOM-SCHUTTE has the honor to invite everyone to assist at the official name-giving of the Advanced Age Centre „Dr HUGENHOLTZ-LANDHUIS" Villa Maria Plantersrust, which will take place on Thursday 9th of May at 5.30 in the afternoon.

Your presence will be highly appreciated.

ENGAGED

Hanne Meisner Hansen

and

Milo Romer

Curacao 4-5-'63

Heer Bommel en de grauwe razer



4739. — De oplettende lezertjes van heer Bommels levensloop zullen zich herinneren, dat zijn woning aan de rand van een duister woud gelegen is. Dit woud, in de wandeling het Donkere Bomenbos genaamd, wordt in het noorden begrensd door het land der Zwarte Bergen. En hoewel dit gebied nog zelden beschreven is, meen ik toch er wel eens op gewezen te hebben, dat het in een kwade reuk staat. In de diepe kloven en ravijnen huist daar het woeste roversvolk der Zwelbasten; de spelonken worden bevolkt door allerlei gedrochten waar ik het nu niet over wil hebben. Want het is mijn bedoeling de aandacht te vestigen op de bouwsels, die de bergtoppen bekronen. Ruïne-achtige steenklompen zijn het, die in een ver verleden door roofridders en andere omstreden figuren bewoond werden en die nu slechts nog dienen als verblijfplaats voor onzalige levensvormen waar een beschaafd iemand geen omgang mee kan hebben.

Toen heer Bommel dan ook besloot om de kortste weg naar huis te nemen, was het met een bezwaard gemoed. Maar hij was zijn omzwervingen beu en hij verlangde naar een maaltijd zoals alleen Joost hem die kon voorzetten. Nadat hij dus afscheid had genomen van kapitein Wal Rus, stapte hij met Tom Poes in de Oude Schicht, die als deklast was meegekomen — en zette koers naar de Zwarte Bergen.

Ze kwamen daar aan op een herfstige namiddag.. De goed onderhouden weg ging plotseling over in een rotsig hobbelpad, dat vrij steil omhoog voerde; een kille wind voerde vochtige dampen met zich mee en voordat ze het wisten waren ze omringd door donkere rotsformaties, die een onheilspellende aanblik boden.

Maar er was nu geen terug meer; het nauwe pad bood geen gelegenheid tot keren, terwijl de avond reeds begon te vallen....

ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJONG



7—63. — Haast stuntelig verzoekt Leif Olavson de Noorman, hem nog één nacht bedenktijd te geven: iets, waartegen Eric zich moeilijk kan verzetten. Maar Leifs houding heeft zijn bevreemding gewekt: heeft hij iets te verbergen? Is dat, wat Leif uitvoert wérkelijk de oorzaak van zijn tegenwerpingen, of zit er méér achter? Maar de volgende morgen schaamt Eric zich al weer voor zijn argwanende gedachten, als Leif Olavson hem na het ochtendmaal meedeelt, dat hij instemt met Erics verzoek...." tenminste als uw jager Thorfinn er in slaaagt, Egil terug te vinden...." laat hij er half en half spottend op volgen.... „Hoop je misschien van niet?" is Erics wederwoord en hierop geeft Leif geen antwoord.... Terwijl in opdracht van Leif een drietal schepen in de havenplaats in gereedheid wordt gebracht, blijven Eric en zijn mannen nog enkele dagen te gast op Leifs hoeve, in afwachting van Thorfinns terugkeer.... Maar de jager komt niet opdagen. Dit verontrust Eric niet; hijként Thorfinn en diens uitblijven is voor hem alleen maar een bewijs, dat hij op het goede spoor is. Maar de Noorman wil Leif, wiens zaken hem weer geheel in beslag nemen, niet langer tot last zijn. Bovendien verlangt hij zelf ook naar huis terug en nog voor de week om is, begeeft Eric zich met zijn troep — na een hartelijk afscheid van de handelaar op weg naar Vosbu. Leif heeft beloofd, de jongen Egil zodra Thorfinn hem teruggebracht heeft, samen met de jager op een snelle boot achter Eric aan te zullen zenden. De tocht naar Vosbu verloopt voorspoedig en reeds na twee dagen komen de lage houten huizen van het stadje in zicht.... en de eerste, die hen daar tegemoet komt is.... Thorfinn Snelvoet.... „Ik heb het spoor van de jongen tot hier weten te volgen", meldt de jager", „maar in de stad is hij spoorloos verdwenen.... Mogelijk houdt hij zich daar schuil.... ik vrees echter, dat hij daar alléén heen gegaan is, om zijn spoor bijster te maken.... Dan is hij nu de hemel mag weten wáár en is alle zoeken verder zinloos...."











Afrikaanse leiders wensen Euro-Afrikaanse federatie

Samen welvaart en veiligheid twee continenten waarborgen

Afrika en Europa hebben elkaar wederzijds nodig

(Van onze correspondent)

Het Afrikaanse continent is voortdurend in ontwikkeling en opstand. Tegenover hoopvolle gebeurtenissen zoals de terugkeer van Julius Nyerere aan de top van het onlangs onafhankelijk geworden Tanganjika staan dreigende gebeurtenissen zoals in Kongo waar centralisatie en decentralisatie van de bestuursvorm ernstige problemen vormen Afrikaanse dynamiek en wereldpolitiek vermengen zich steeds meer in deze zwarte smeltkroes. Gedurende de laatste twee jaar heeft het Afrikaanse continent een grote stap gedaan op de weg naar onafhankelijkheid. Meer dan twintig staten zijn volledig onafhankelijk geworden; voor vele staten werden de voorbereidingen tot onafhankelijkheid sneller doorgevoerd dan was voorzien, de meeste jonge onafhankelijke Afrikaanse staten zijn inmiddels lid geworden van de Verenigde Naties. Er heeft een machtsverschuiving plaatsgevonden ten gunste van het Afro-Aziatisch blok, een verschuiving waarvan de gevolgen op de Oost-West-verhouding nog niet zijn te overzien. Het zwarte werelddeel dat steeds lichter en helderder wordt is nu een zelfstandige factor in de wereldpolitiek.

Voor een leek is het nauwelijks mogelijk inzicht te krijgen in de Afrikaanse kaleidoscoop met zijn steeds wisselende beelden van vroeger en nu. Wat er vandaag was is morgen geschiedenis. Hoe gecompliceerd en tevens boeiend deze geschiedenis is, schetst de vermaarde Afrika-kenner Rolf Italiaander in zijn onlangs in het Nederlands verschenen werk „Afrika in opkomst", geschiedenis en economische ontwikkeling van alle staten. De auteur weet dat hij met dit boek iets ondernomen heeft, dat hemzelf en de lezer voor heel wat problemen stelt. Een betrekkelijk volledige geschiedenis van alle Afrikaanse landen — waarbij de jongste tijd ook aan bod zou komen — is tot nu toe eigenlijk nog nooit geschreven.

Geloofsbelijdenis

Uit de ingrijpende veranderingen van de laatste tijd blijkt duidelijk dat Afrika Europa nodig heeft, zo goed als het omgekeerde het geval is. De verhouding tussen het huidige Afrika en Europa is er een van een zoeken naar wat elkaar gescheiden houdt en wat hen verenigt, niet alleen in verleden en heden, maar ook in de toekomst. Een van de meest vooraanstaande Afrikaanse persoonlijkheden, prof. dr. Leopold Sédar-Senghor, president van Senegal formuleerde deze Europa-Afrika-verhouding aldus: De eerste vergissing van de Europeanen is dat zij hun beschaving als een ideale realiteit presenteren, die voor alle eeuwigheid geldt. Maar Europa's voorrang dateert pas van de 17e eeuw en gold slechts tot het eind van de 19e eeuw.

Het verschil tussen Europa en Afrika schetst Senghor in Italiaanders boek: De Europeaan onderscheidt zich allereerst van het object. Hij doodt het object door zijn analyse teneinde het aldus te benutten. De Afrikaan onderscheidt niet. Hij ontdekt het object in zijn subjectiviteit. Heeft hij het eenmaal ontdekt, dan wordt hij daarin, in „het andere" herboren: hij identificeert zich ermee. De Europese rede is als rede-van-het-gebruik instrumentaal; de rede der negers is als rede-van-het-medeleven intuitief. Een deugd der negro-Afrikaanse civilisatie, die als zodanig minder de beschaving ener collectiviteit dan die ener gemeenschap is: in de onderlinge communie der levenskrachten wordt de vrijheid hervonden en daarmee ook de originaliteit, de humor, de eerbied voor de menselijke persoonlijkheid, maar niet de hartstocht. De negro-Afrikaanse civilisatie is oud, zij is uiterst veelvormig, doch een in de geest.... Europa en Afrika zijn twee continenten die elkaar zeer gelukkig aanvullen. Geschiedenis, geografie en etnologie bewijzen dit.... De Afrikanen zijn de laatste volken van goeden wille. Het woord is thans aan de Europeanen. Zijn zij bereid de koloniale verhouding de facto af te schaffen en een grote Euro-Afrikaanse federatie te stichten? In de nacht waarin wij leven straalt zwak die hoop.

Deze pure geloofsbelijdenis in de toekomstige verhouding tussen Afrika en Europa is kenmerkend voor de geest van de Afrikaanse leiders. In elk hoofdstuk van Italiaanders rijk boek spreekt deze doorgedesemde verwachting. Men vindt het terug in gesprekken met de Afrikaanse leiders, men vindt het terug in de staatkundige opvattingen die sterk geënt zijn op de Westeuropese cultuurpatroon, men ontmoet het in de gehele economische opbouw van de staten, waarbij het voortdurende contact met de Europese technologie alle prioriteit krijgt. Kortom, men vindt steeds weer de roep om een vrije associatie van de twee continenten, die bereid moeten zijn elkaar welvaart en veiligheid te waarborgen.

Broederschap

Naast deze uitgesproken Europese oriëntatie van Afrika geeft Italiaander in de hoofdstukken gewijd aan de onderscheiden landen een beeld van de diverse soorten nationalisme, uitvloeisels van de verschillende soorten koloniale politiek.

Al die soorten nationalisme zijn slechts in uitzonderingsgevallen gecoördineerd. Maar in elk geval is er reeds een onderling verband: dat van Afrikaans fraternalisme „een broederschapsgedachte waar de blanke wereld niets gelijkwaardigs tegenover stelt".

Symbool van dit Arikaans fraternalisme is Ghana's dynamische president Nkroemah een man die zich niet slechts een staatsman en partijleider noemt, maar ook een „christen zonder confessie", een „christelijk marxist"! Voor tienduizenden in Ghana is hij een soort nationale heilige geworden. De nieuwste geschiedenis van Afrika wordt steeds door Nkroemah meebepaald. Onder zijn bewind groeit in de Ashimota-universiteit in Accra een intelligente jeugd op, die voorbeeldig voor heel Arika genoemd kan worden. Haar parool is: de wereldharmonie kan het net zo min als een orgel of piano zonder zwarte en blanke toetsen stellen. Ghana is, volgens Italiaander, de eerste vrucht van een liberale koloniale politiek, die uit een stuk Afrika een levenskrachtige staat en uit een conglomeraat van krijgszuchtige stammen zonder enige traditie van eigen centraal bewind, zo iets als een natie gemaakt heeft. Nkroemah, de profeet en strijder, heeft een open oog voor de gevaren die van verschillende kanten dreigen. Hoe staat hij daar tegenover? „Helden der toekomst zullen degenen zijn, die ons volk uit het diensthuis leiden naar het dal des lichts, waar doelbewuste, vastbesloten ernst die broederschap zal stichten, die Christus 2000 jaar geleden verkondigd heeft en waarvoor zoveel gesproken is, maar waarvoor zo weinig werd gedaan.... Wij geven in elk geval aan zelfbestuur met gevaren de voorkeur boven gezapige dienstbaarheid".

Bewogenheid

De boeken die tot nu toe met allerlei historische overzichten over Afrikaanse landen verschenen, lijden meestal aan een grote principiële fout: de auteurs bekijken de geschiedenis vanuit hun eigen nationalisme, de vader van imperialisme en militarisme. Is de auteur Fransman, dan weidt hij bijna uitsluitend uit over Franse prestaties; is hij Engelsman, dan wordt dit alles uit Brits oogpunt bezien. En niet veel anders is het bij de Belgen „de Portugezen en de Duitsers die zich na de eerste wereldoorlog door het verlies van hun koloniën aanvankelijk buitengewoon getroffen achtten. Pas na de tweede wereldoorlog leerden zij beseffen, dat het bepaald ook van voordeel kan zijn om op dit ogenblik geen koloniën meer te bezitten. Rolf Italiaander weet ook zichzelf allerminst vrij van subjectivisme. Niettemin heeft hij telkens weer gestreefd naar een zo objectief mogelijk stand- en blikpunt. In elk hoofdstuk van het boek verneemt de lezer niet alleen Italiaanders persoonlijke ervaringen met de huidige toestanden, maar ervaart ook diens innerlijke bewogenheid om de toekomst van Afrika. Rolf Italiaanders „Afrika in opkomst" uitgegeven bij Uitgeverij Broekman & Meirs N.V te Amsterdam, in uitstekende vertaling van Johan Winkler, is een boeiend, instructief en helder geschreven werk. Een grote aanwinst in de literatuur over Afrika.

Ter ere van de opening van het nieuwe palingseizoen is in Urk de traditionele vlaggetjesdag gehouden, waaraan een tweehonderd vissersschepen deelnamen. Een overzicht van de grote drukte tijdens het ceremonieel uitvaren van de vloot.

Belangwekkende slaapstudies in dierentuin van Frankfurt

FRANKFURT a.d. MAIN (DaD. Zorgvuldige waarnemingen in de dierentuin van Frankfurt, één van de grootste onder de ongeveer vierhonderd Westduitse dierenparken leidden onlangs tot zeer bijzondere ontdekkingen: de giraffe heeft per vierentwintig uur slechts twintig minuten slaap nodig, om fris en monter de levensstrijd aan te kunnen. De zoölogische onderzoekingen van de laatste tijd leverden in het algemeen belangwekkende bijzonderheden op over de zozeer verschillende waak-slaapverhouding bij de afzonderlijke diersoorten.

Alle dierentuinbezoekers zijn bekend met de aanblik van een voor zich heen soezende tijger of een in diepe slaap zijnde leeuw en eenieder tracht wel eens zonder dat het waakzame oog van de oppasser dit ziet, het zo lethargisch schijnende roofdier tot z'n spreekwoordelijke wildheid te wekken. Onder de dieren, die in het wild leven, zijn ogenschijnlijk de roofdieren de enige, die zich een behoorlijke en langdurige slaap kunnen veroorloven. Zij behoeven niet bang te zijn voor vijanden, die hen op onvriendelijke wijze uit hun zachte dromen zouden kunnen wekken, zij verorberen bovendien zulke hoeveelheden voedsel, dat hun maag en daarbij ook het verdere lichaam vele uren rust nodig hebben.

Bij de hoefdieren is het echter geheel anders. Zij moeten voortdurend op hun hoede zijn voor dreigende gevaren. Zij kunnen het zich niet permitteren geheel en al in het rijk der dromen te vertoeven. Of het klaarlichte dag of diepdonkere nacht is, de dieren moeten steeds waakzaam zijn. Daarbij komt nog, dat vele hoefdieren, daar zij herkauwers zijn, tijd nodig hebben om hun voedsel te verteren.

De natuur schiep voor deze uitgesproken kortslapers een sluimertoestand, waarbij de ogen half gesloten en de oren voortdurend gespitst zijn, terwijl het overige organisme ondanks dat toch voldoende uitrust.

Slechts wanneer er geen enkel gevaar dreigt en het hoefdier volkomen ontspannen is, kent het ook de diepe slaap, die bijvoorbeeld bij de giraffe maximaal slechts twaalf minuten duurt. Telt men daarbij de tijd dat het dier doezelt, dan komt men op een dagelijks slaaprantsoen van ongeveer 20 minuten. Overigens behoren paarden, runderen en schapen ook tot de zogenaamde kortslapers.

En de vissen?

Moeilijk is het te bepalen of ook de dieren van lagere rangorde, zoals vissen, slangen en hagedissen een werkelijke slaap kennen. Misschien droomt de hagedis zijn hagedissendroom, als hij zich, zittend op een vlakke steen, met gesloten ogen koestert in de warme middagzon, mis schien echter is de slang klaarwakker, wanneer wij denken, dat zij slaapt en hoe staat het met de vissen die zich bewegingsloos op een bepaalde plaats in het water bevinden. Vragen, waarop tot nu toe nog geen antwoord gevonden werd.

Daarentegen hebben de zoölogen uit de waarnemingen bij gevangen olifanten geleerd, dat deze reuzedieren van de jungle tot de zogenaamde „nachtbrakers" onder de dieren behoren. Uit een door professor Hediger opgestelde slaaptabel blijkt dat olifanten zelden of nooit voor middernacht hun legerstede opzoeken. In diepe slaap zijn zij dan pas kort voor het aanbreken von de ochtendschemering. Met een gemiddelde duur van twee uur en negentien minuten zou men deze grijze oerwoudkolossen waarlijk tot de „langslapers" onder de wilde dieren kunnen rekenen.

Uitslagen Ned. voetbal

EREDIVISIE: Feijenoord-DOS 3-0; Willem II-De Volewijckers 3-1; PSV-Blauw Wit 2-5; Fortuna '54-Sp. Enschede 2-2; Heracles-Sparta 1-2; Ajax-MVV 3-1; Volendam-GVAV 0-2; ADO-NAC 2-3.

EERSTE DIVISIE: Fortuna Vl.-SHS 0-0; RBC-DHC 1-2; Veendam-VVV 1-2; Roda JC-Go Ahead 1-2; Enschedese Boys - Excelsior 0-0; DWS-Sittardia 1-0; Velox-Eindhoven 5-1; Elinkwijk-Limburgia 0-1.

TWEEDE DIVISIE A: Vitesse Alkmaar 2-2; Be Quick - Zwolse Boys 0-1; ZFC-Zwartemeer 3-1; Stormvogels-Leeuwarden 1-1; Oldenzaal-VSV 0-3; Tubantia-KFC 2-2; AGOVV-NEC 3-2 o.p.v. NEC; De Graafschap-Wageningen 4-1.

TWEEDE DIVISIE B: BVV-HVC 4-0; Hermes DVS-DFC 0-1; Baronie-Helmondia '55 3-1; EDO-Wilhelmina 3-2; Xerxes - 't Gooi 2-3; PEC-Haarlem 2-3 gestaakt; RCH-NOAD 0-3; Longa-SVV 5-1.

Standenlijst

EREDIVISIE						
Sparta	22	14	4	4	32	49-27
DOS	22	13	3	6	29	36-29
SC Enschede	22	12	4	6	28	49-32
PSV	22	11	6	5	28	45-31
Ajax	22	11	5	6	27	43-29
Feijenoord	22	10	6	6	26	41-27
Fortuna'54	22	11	3	8	25	34-32
NAC	22	8	8	6	24	39-36
ADO	22	7	6	9	20	28-28
GVAV	22	8	4	10	20	35-38
Volendam	22	5	9	8	19	38-42
Blauw Wit	22	8	3	11	19	35-45
MVV	22	6	6	10	18	36-39
Willem II	22	5	6	11	16	43-50
Heracles	22	5	6	11	16	37-4[illegible]
Volewijckers	22	1	3	18	5	17-75
EERSTE DIVISIE:						
Go Ahead	22	14	5	3	33	52-2[illegible]
D W S	22	14	2	6	30	41-1[illegible]
R B C	22	11	7	4	29	35-23
Ensch. Boys	22	11	5	6	27	46-3[illegible]
Velox	22	10	6	6	26	54-39
D H C	22	9	8	5	26	38-3[illegible]
Excelsior	22	8	7	7	23	28-3[illegible]
Eindhoven	22	7	7	8	21	33-35
S H S	22	7	6	9	20	30-27
Fortuna Vl.	22	7	6	9	20	33-37
Elinkwijk	22	8	4	10	20	41-52
V V V	22	5	9	8	19	35-42
Sittardia	22	7	2	13	16	25-2[illegible]
Veendam	22	5	6	11	16	29-37
Limburgia	22	5	4	13	14	26-50
Roda JC	22	2	8	12	12	25-51
TWEEDE DIVISIE A:						
VSV	22	12	6	4	30	42-26
KFC	22	12	5	5	29	37-20
NEC	23	11	6	6	28	47-38
Vitesse	24	9	10	5	28	39-30
AGOVV	23	9	9	5	27	36-29
Be Quick	23	11	5	7	27	44-36
Alkmaar	22	10	6	6	26	41-25
ZFC	23	8	8	7	24	32-24
Wageningen	24	9	6	9	24	43-44
Stormvogels	23	6	10	7	22	24-28
Tubantia	23	7	7	9	21	41-45
Graafschap	23	7	7	9	21	24-31
Leeuwarden	22	7	5	10	19	40-47
Heerenveen	22	7	5	10	19	27-37
Zwolse Boys	22	5	7	10	17	19-33
Zwartemeer	22	4	5	13	13	26-44
Oldenzaal	23	3	5	15	11	22-47
TWEEDE DIVISIE B:						
Haarlem	24	15	5	4	35	55-35
BVV	23	15	3	5	33	49-16
't Gooi	24	13	3	8	29	51-27
Baronie	22	11	6	5	28	42-2[illegible]
H V C	22	11	5	6	27	45-24
D F C	22	11	2	9	24	35-27
Hilversum	22	8	7	7	23	25-29
R C H	23	8	7	8	23	37-37
Helmondia'55	24	7	8	9	22	33-33
Xerxes	22	8	5	9	21	57-4[illegible]
NOAD	22	6	9	7	21	38-44
Hermes/DWS	21	7	6	8	20	31-3[illegible]
SVV	24	5	9	10	19	32-47
Wilhelmina	24	8	3	13	19	36-50
Longa	23	8	2	13	18	42-57
EDO	22	4	5	13	13	25-60
PEC	23	5	2	16	12	29-64

Oud en nieuw Delft liggen slechts enkele meters uit elkaar op deze foto. Dat is, waar een oude molen neerziet op het snel groeiende grote spoorwegviaduct, dat de N. S. in overleg met de gemeente Delft in het centrum van de stad bouwen. Een zeer belangrijk doel van dit viaduct, dat een dertigmiljoen Ned. crt. gaat kosten, is het verkrijgen van vrije kruisingen voor het wegverkeer in Delft. Twee tunnels onder dit viaduct, waarvan de bouw in oktober 1961 is begonnen, zijn reeds gereed. De voltooiing van het gehele werk zal nog wel ruim een jaar vergen. De oude molen wordt door de telkens voorbijflitsende treinen definitief van de moderne tijd afgesneden.

Premie voor spelers Atletico

MADRID (UPI) — Atlético de Madrid zal aan zijn spelers een premie van 60.000 peseta's toekennen, indien de club op 15 dezer de finale voor de Europese kampioensbeker van Tottenham wint. Kortgeleden kende de Madrileense club aan haar spelers een premie van 40.000 peseta's toe voor de overwinning in de halve finale van het toernooi tegen Neurenberg met 2-0. I Spanje ziet tmen de komende ontmoeting tussen Atlético en Tottenham met grote verwachtingen tegemoet, aangezien de Madrileense club vorig jaar de eerste titelhouder van het Europese kampioenschap werd.

Haarlems wild-west bij voetballen tegen PEC

Beide keepers gewond

ZWOLLE (ANP) — De wedstrijd in de tweede divisie b van het betaald voetbal tussen het Zwolse PEC en Haarlem, die vooral voor de Haarlemmers van groot belang was, heeft in de tweede helft een bijzonder onprettig verloop gekregen. Na dat het spel na de hervatting ongeveer tien minuten aan de gang was, stonden de Haarlemmers met 2-1 vóór. PEC trachtte fanatiek de gelijkmaker te produceren en uit een van deze aanvallen ontstond een botsing tussen een fel doorzettende Zwolse middenvoor Mans en doelman Van 't Kruys.

Deze laatste raakte hierbij gewond en moest met een brancard van het veld worden gedragen. Hij werd vervangen door Bulten. Bij een nieuwe PEC aanval werkte de rechtsback van Haarlem, Duwel, de Zwolse voorhoedeijspeler Van Gorp op dusdanige wijze tegen de grond dat de niet overtuigend leidende scheidsrechter Bus (Leeuwarden) Duwel in zijn boekje meende te moeten noteren.

De gemoederen in en buiten het veld waren inmiddels tot het kookpunt verhit en enkele supporters van Haarlem posteerden zich achter het doel van de Zwolse keeper Kerkhof. Kerkhof werd bedreigd door deze heetnoofden, die zich niet ontzagen hem met stenen te bekogelen.

De reactie op zijn verzoek om deze weinig sportieve aanhankelijkheidsbetuigingen te staken moest Kerkhof duur bekopen. Een Haarlemse supporter betrad het veld gewapend met een vlaggestok en sloeg hem daarmee op zijn oor. De bloedende wond werd de aanleiding tot een enorme vechtpartij, tussen de aanhangen van beide clubs.

De scheidsrechter staakte de wedstrijd en de spelers werden naar de kleedkamers gedirigeerd. Toen na een kwartier de vechtlust wat was geluwd kon de balans worden opgemaakt. Vier Haarlemmers werden naar het politiebureau gebracht, waar zij enkele uren doorbrachten. De wedstrijd werd alsnog voortgezet en eindigde verder zonder incidenten.

Fortuin op de hand van Sparta; alleen op kop

Feijenoord-DOS: meer boksen dan voetbal

(Van onze correspondent)

AMSTERDAM — Het Rotterdamse Sparta heeft zich vaster op de leidersplaats genesteld van de Nederlandse eredivisie. Zelf wonnen de kasteelbewoners niet zonder fortuin met 2-1 van debutant Heracles en naaste concurrent DOS verloor na een onprettige en te harde wedstrijd met 3-0 van Feijenoord, dat wegens blessures twee spelers kwijtraakte. De voorsprong van Sparta bedraagt nu drie punten op DOS, vier punten op Spcl. Enschede en PSV, vijf punten op Ajax en zes punten op Feijenoord. De kans dat de Nederlandse vertegenwoordiger in het Europese bekervoetbal de landstitel prolongeert, moet dus wel uiterst gering worden geacht.

Toch trok de ontmoeting Feijenoord-DOS verreweg de meeste belangstelling (40.000 toeschouwers). Maar men kan aannemen, dat een groot deel van de toeschouwers de wedstrijd alleen maar beschouwde als een generale repetitie van de Feijenoord-ploeg voor het duel van woensdag in Lissabon tegen Benfica voor de halve finales van het Europese bekertoernooi. Rond 4.000 Feijenoorders worden deze dagen in de Portugese hoofdstad verwacht. Het vertrek van de „Waterman" en de „Grote Beer", de twee schepen, die de supporters vervoeren, was zaterdag een nationale gebeurtenis.

DOS beschouwde de ontmoeting met de Rotterdamse sterrenploeg echter in het geheel niet als een oefenwedstrijd. De Utrechters hebben kansen op het kampioenschap en speelden voor wat zij waard waren. Soms waren ze zelfs te fel, zoals linksback Okhuizen, die zes minuten voor tijd uit het veld werd gestuurd, omdat hij Bergholtz in het gezicht sloeg. Hij was niet de enige, die de gang naar de kleedkamers moest maken. Zijn ploeggenoot door zijn knie gegaan en Kreyermaat werd kort voor tijd dermate aan de knie geraakt, dat ook hij hinkend de arena verliet. In de eerste helft was Cor van der Gijp na twaalf minuten vervangen door Hordijk. Het ziet er niet naar uit, dat Van der Gijp in Lissabon zal kunnen spelen. De Feijenoord-doelpunten werden alle in de tweede helft gescoord door Hordijk (61 min), [illegible]ter (80) en Westphaal (86, eigen doel).

Winst cadeau

Sparta kreeg in Almelo van Heracles de winst toegeworpen. Ver in de tweede helft, toen de stand 1-1 was, liep doelman Den Dekker uit tot buiten zijn strafschopgebied om een afgedwaalde bal te retourneren. De toelopende Piet de Vries dwong de Almelose doelman het leer haastig weg te schieten: precies voor de voeten van Van Miert, die in het lege doel schoot. De 2-1 zege van Sparta was geheel tegen de veldverhouding in, want zeker vijf- of zesmaal had Heracles een doelrijpe kans gekregen.

Fraai werk van doelman Lagarde in de slotfase van de ontmoeting tegen Fortuna '54 leverde Spcl. Enschede een gelijkspel 2-2 op, nadat Fortuna in de tweede helft vrijwel voortdurend in de meerderheid was geweest. De doelpunten werden gescoord door Ter Beek (eigen doel) en Rutten voor Fortuna en door Plaggeman en Bosxveld voor Enschede.

P.S.V. terug

PSV moest een stapje terug doen door een onverwachte 5-2 nederlaag tegen het Amsterdamse Blauw Wit. De Eindhovense ploeg had een groot aantal invallers, maar nam toch na een half uur een 2-0 voorsprong door twee doelpunten van Kerkhoffs. Blauw Wit liet zich door die achterstand niet van de wijs brengen. Nog voor de rust wijzigden Clement (2x) en Frankel de stand terecht in 2-3 en na de hervatting zorgde Kooman voor nog twee treffers. Daarvoor had Kerkhoffs een strafschop gemist.

Bij Ajax-MVV was Co Prins weer opgesteld na zijn vier weken durende schorsing. Hij was de grote gangmaker in de Ajax-voorhoede, die drie doelpunten maakte tegen MVV één. Deze werd vijf minuten voor tijd veilig gesteld door een doelpunt van Swart, die hard inschoot nadat een kopbal van Keyzer tegen de lat was beland. De nationale back Ouderland werd geblesseerd en moest zich laten vervangen door Schilder.

Fout van A.D.O.

Het Haagse ADO maakte in de ontmoeting tegen NAC aan het slot twee fouten, waardoor een 2-1 voorsprong werd gewijzigd in een 2-3 nederlaag. Bij de rust hadden de Hagenaars een voorsprong van 2-0 door Den Hoet en Engelse. Visschers bracht de achterstand terug tot 2-1 en vijf minuten voor tijd profiteerden Groenewegen en Visschers van dekkingsfouten van spil Villerius om toch nog NAC de volle winst te bezorgen. Bij ADO ontbrak rechtsback Haak, die in de interland tegen Brazilië een fikse bloeduitstorting heeft opgelopen.

In de onderste regionen werd de positie van hekkesluiter Volewijckers nog wat benauwder door een 3-1 nederlaag tegen mede-degradatie-kandidaat Willem II. Willem II kwam daardoor op gelijke hoogte met Heracles.

R.B.C. faalt

In de eerste divisie liep Go Ahead uit door het falen van RBC. Go Ahead won zelf met 2-1 van Roda JC en RBC verloor met dezelfde cijfers van DHC. DWS dat door een doelpunt van Arie de Oude met 1-0 zegevierde over Sittardia, verdrong RBC van de tweede plaats en heeft nu een reële kans om de degradatie uit de eredivisie van vorig jaar weer ongedaan te maken.

„Oranje Hotel" als herdenking van moed tot het hoogste offer

ARUBA Agenda

Kantoor Havenstraat 7
telefoon 1233

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.00: The roman spring of Mrs. Stone — 18 jaar; Rialto 8.00: The big wave — All Ages; Santa Cruz: Aurora 8.00: Baru — All ages; San Nicolao: Principal 8.00: The magic nword — All ages; Savaneta 8.00: Spartacuo — 18 jaar.

Fatimafeest op moederdag

DAKOTA — De Fatima-parochie te Dakota, zal dit jaar het feest van de patrones van de parochie, Onze Lieve Vrouw van Fatima, op grootse wijze vieren. Daar het feest op maandag 13 mei valt, zal het zondag 12 mei, op moederdag worden gevierd. Voorafgaande aan de viering wordt woensdag, donderdag en vrijdagavond om zeven uur in de Fatimakerk een triduum gehouden. Het triduum wordt zondag met een algemene communie besloten; 's avonds is er een plechtige H. Mis en precessie.

Minister Klompé feliciteert I. S. de Cuba

ORANJESTAD. — Onder de zeer vele gelukwensen die gedeputeerde I. S. de Cuba mocht ontvangen ter gelegenheid van zijn benoeming tot officier in de Orde van Oranje Nassau bevond zich een telegrafische gelukwens van de Nederlandse minister van Maatschappelijk Werk, mej. dr M. Klompé.

Filmavond voor jeugd

ORANJESTAD — Door het Algemeen Nederlands Verbond afdeling Aruba wordt woensdagavond zeven uur in het Cultureel Centrum en **donderdag 9 mei 's avonds half zeven** in Club Suriname een filmavond voor de jeugd gehouden, waarbij vertoond zal worden de film „De jacht op de gouden halsketting".

Wilhelmus verving aan slot gangbaar applaus

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Nadat zaterdagmorgen tijdens een korte doch indruk wekkende plechtigheid Aruba de gevallenen uit de Tweede Wereldoorlog al herdacht met toespraken en kranslegging, werd de dag van dodenherdenking in het Cultureel Centrum te Oranjestad door het ANV besloten met de opvoering van het dramatisch gedenkschrift in vier taferelen „Oranje Hotel", van Ed Veterman. Ruim twee uur lang heeft een goed gevulde zaal in het Cultureel Centrum het leven in een cel in de SS strafgevangenis te Scheveningen, genaamd Oranje Hotel, van nabij kunnen zien en beleven. Een leven van mannen, die van hun vrijheid beroofd werden, omdat zij met inzet van eigen leven, de strijd hadden aangebonden tegen de bezetter. Ondanks de moeilijke omstandigheden, waarin zij kwamen te verkeren hielden zij vol goede moed vol, met hoop op de bevrijding, die helaas voor velen te laat kwam.

De avond, waarbij aanwezig waren gezaghebber en mevrouw O. S. Henriquez, majoor G. J. G. Ballieux, eilandssecretaris L. C. M. Kerstens, wnd commissaris van politie Th. Nelissen kapitein v. d. Broekke van de „Oranje Nassau" en vele anderen, werd geopend met het gedicht „Achttien doden" van Campert.

Hierna volgde de opvoering van „Oranje Hotel" van Ed Veterman, die hier zelf gevangen is geweest en direct na de oorlog het stuk schreef.

Het ANV, dat het initiatief nam om dit jaar de dodenherdenking meer luister bij te zetten door het opvoeren van dit stuk, wil gaarne dat spelers, regie, werkers achter de schermen, naamloos blijven, als een stille hulde, aan hen, die hun leven gaven en die zovele bange uren in de gevangenis hebben doorgebracht.

Het stuk speelt in de SS strafgevangenis te Scheveningen, in de volksmond genaamd „Oranje Hotel", vanwege de vele strijders voor het Huis van Oranje, die hierin werden gevangen gezet.

Ed Veterman heeft met zijn stuk niet alleen het leed, angst en zorgen, maar ook de onverschrokken moed van hen, die daar gevangen zaten, naar voren willen brengen. De toneelgroep van het ANV heeft dit op uitstekende wijze laten zien, doordat ieder van de spelers, zich geheel in zijn rol inleefde.

Het leven voor de dood

De oude leraar dr Geuze, die reeds 14 maanden gevangen zit, omdat hij een verboden blad had uitgegeven; Herman Rigter, de medische student, die de dagelijkse sleur van het leven niet meer aantrok en die op het laatste ogenblik, toen de Amerikanen op Sicilië waren geland voor een vuurpeloton de dood vond; Teun Kegge, de stuurman, die door zijn beste vriend verraden was, doch niet bang was voor de dood, daar hij deze als stuurman reeds vele malen onder de ogen had gezien; Arie Gozewijn, de zwarthandelaar, die tijdens een fraudeleuze slachting door de politie was aangehouden, met zijn ongezoute opmerkingen, zorgde deze volksjongen voor de nodige „gezelligheid" in het lange, soms onverdraagbare celbestaan; mr Carel Schoordijk de Booy een advocaat, die het wel **eens te moeilijk werd om zich te** schikken in zijn lot; de juridisch student Julius Cohen, die met zijn moeder acht maanden had ondergedoken gezeten en geen moed had verder te leven en daarom de hand aan zich zelf sloeg; de nauwgezette procuratiehouder Coeverman, die met zijn eenvoud en nauwgezetheid aan de anderen moed gaf; de verrader Tonny Bromgaard, die in de cel werd gezet om andere gevangenen uit te horen, oud SS er, die nu op deze wijze zijn landgenoten verraadde, doch tijdig ontmaskerd werd; de Sachbearbeiter, wachtmeester en gangloper, die allen hun best deden om nog eens duidelijk te laten zien, op welke brute en gemene wijze de bezetter in het Oranje Hotel tekeer ging.

Wilhelmus

Het was allemaal al weer 18 jaren geleden, maar de doodstille zaal heeft het zaterdagavond van nabij kunnen beleven. Het was dan ook met enige ontroering, dat de opvoering van het stuk niet besloten werd met het traditionele applaus, dat deze ANV groep zeker verdiende, maar niet wilde, doch met het eerste en zesde couplet van het Wilhelmus, dat door allen werd meegezongen. Het ANV heeft door opvoering van het Oranjehotel daadwerkelijk bijgedragen, dat de dodenherdenking uit haar jaarlijkse sleur werd gerukt. Wij hopen, dat dit de komende jaren zo zal blijven.



Een opname uit het dramatisch gedenkschrift „Oranje Hotel" van Ed Veterman, dat zaterdagavond met veel succes door de ANV-toneelgroep in de schouwburg werd opgevoerd.

„Oranje Hotel" voor de jeugd

ORANJESTAD. — De toneelgroep van het A.N.V. zal hedenavond in het Cultureel Centrum voor de jeugd het toneelstuk „Oranje Hotel" van Ed Veterman, opvoeren. Dit geschiedt onder auspiciën van de Stichting Culturele Vorming in Schoolverband.. In verband hiermee is de filmvoorstelling van de Filmliga Aruba verschoven naar morgenavond.

Moederdag in Franciscuskerk

ORANJESTAD — Moederdag, zondag 12 mei, zal door de Sint Franciscus-parochie in Oranjestad worden gevierd. De kindermis zal 's morgens opgedragen worden tot intentie van alle moeders. Des middags na de Mis van vijf uur, omstreeks kwart voor 6, zal aan alle moeders een speciale zegen worden gegeven.

In de kerk van Oranjestad begint donderdag de noveen voor de kinderen, die de eerste H. Communie op 18 mei gaan doen. Elke morgen half zeven is er een H. Mis voor hen.

Juniorenbeker voor Aruba Jrs

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In het Wilhelminastadion werd zaterdagmiddag de finale van junioren gespeeld voor de Juliana-voetbalbeker. Aruba Jrs junioren slaagden erin de Estrella junioren te verslaan met 5—3. Aruba Jrs werd hierdoor kampioen en Estrella subkampioen van het toernooi.

In de hoofdklasse versloeg de kampioen Dakota het team van Aruba Jrs met 4—2, nadat de rust met 2—2 was ingegaan. Het werd vooral in de eerste helft een spannende ontmoeting. Morgenavond zullen in het Wilhelminastadion de bekers worden uitgereikt; tegelijkertijd zullen de bekers worden uitgereikt van de voetbalcompetitie 1962.

Lago-bijeenkomst Aruba Caribbean

SEROE COLORADO. — De jaarlijkse managementbijeenkomst van Lago zal donderdag en vrijdag, des morgens van negen tot elf uur in het Esso Clubtheater te Seroe Colorado worden gehouden. Tijdens deze bijeenkomst zal president W. A. Murray spreken over de hoogtepunten van Lago's positie, terwijl de directeur van het economisch departement van de Creole Petroleum Corporation, R. N. Dolph, zal spreken over „De geschiedenis van de Creole". Deze jaarlijkse informatieve bijeenkomst zal besloten worden met een receptie in het Aruba Caribbean Hotel.

Straaljagers in botsing

ALMELO (ANP) — Omstreeks half twaalf vanmorgen zijn twee straaljagers van de vliegbasis Twenthe in Overijssel met elkaar in botsing gekomen en naar beneden gestort. Beide piloten zouden zich volgens de eerste berichten met hun valscherm in veiligheid hebben kunnen brengen. De toestellen zijn naar beneden gekomen in de buurtschap Langeveen (gemeente Tubbergen) in Overijssel.

De neergestorte toestellen blijken twee F 86 K Sabres te zijn, die op oefenvlucht waren. Hoe de botsing zich heeft voorgedaan is niet bekend. De beide piloten hebben zich met hun schietstoel in veiligheid gebracht. Beiden hebben ongedeerd de grond bereikt.

Weer voetbal op 25 mei

ORANJESTAD — Van de voorzitter van de Aruba Voetbond de heer Porfirio Croes vernemen wij, dat op zaterdag 25 mei de voetbalcompetitie zal beginnen. Het bestuur van de AVB zal deze week bijeen komen om zich te beraden of deze opening met enig ceremonieel gepaard zal gaan.

Radio-zangwedstrijd met prijzen beloond

(van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — Het initiatief van frère Adrianus om de verschillende scholen in San Nicolas te stimuleren voor de aubade op Koninginnedag, door het organiseren van een radiozangwedstrijd, is een groot succes geworden. Niet alleen, dat 12 scholen met veel enthousiasme hebben deelgenomen, maar de aubade, welke op koninginnedag te San Nicolas werd gehouden, behoort tot de beste van de laatste jaren. In het Wesley Auditorium maakte de jury vorige week de uitslag bekend, waarbij bleek, dat de Pieter de Boerschool de wedstrijd had gewonnen.

De jeugd van San Nicolas, die deelgenomen had aan de radio-zangwedstrijd, die elke middag om zes uur via Radio Antilliana werd uitgezonden, was donderdagmiddag in het Wesley Auditorium bijeen gekomen. Tevens waren aanwezig gedeputeerde Frans Wernet, frère Bonifacius, de heer R. Pahud de Mortanges namens het Prot. Chr. Onderwijs, de heer Rufo Odor namens de jury en vele hoofden van scholen, die hadden deelgenomen.

In een kort openingswoord bracht frère Adrianus dank aan ieder, die medewerking had verleend om deze zangwedstrijd tot zulk groot succes te maken. In het bizonder aan de directies van zaken, die de verschillende prijzen hadden beschikbaar gesteld. Nadat Los Casiquez enige nummers ten gehore hadden gebracht, maakte Rufo Odor namens de jury de uitslag bekend. De twee andere juryleden wensten onbekend te blijven. De eerste prijs ging naar de Pieter de Boerschool, 2. Ireneschool en 3. Theresiaschool.

Gedeputeerde Wernet reikte de verschillende prijzen uit. De heer Odor deelde nog enige geschenkbonnen uit, terwijl elke school een geluidsbandje ontving, waarop het programma staat, dat voor de radio is uitgezongen.

Cepal-conferentie in Mar del Plata

MAR DEL PLATA (AFP) — Vandaag wordt in Mar del Plata de tiende zitting van de CEPAL (economische commissie voor Latijnsamerikaanse landen van de V.N.) geopend. 30 delegaties uit Noord, Midden en Zuid-Amerika (met uitzondering van Brits Honduras) en enige Europese landen (Frankrijk, Groot-Brittannië en Nederland) en enkele internationale organisaties nemen deel aan de vergadering. 17 voornamelijk Europese landen en een vijftigtal internationale organisaties hebben waarnemers naar de conferentie gezonden.

Baseball-competitie staat weer voor de deur

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling werd vrijdagavond de junior-league basebal-competitie geopend. Voordat de eerste wedstrijd tussen Don Bosco en Friese Vlag werd gespeeld, was er een defilé van de zes teams, die deelnemen aan deze competitie, t.w. Friese Vlag, Don Bosco, Coco Rico, Coco Malt, Hilton en Adam Cchicklet.

De voorzitter van de ABBA, de heer Tico Kuiperi, hield een korte toespraak, waarin hij zijn vreugde erover uitsprak, dat voor de derde maal deze kampioenschappen kunnen worden gehouden. Bijzondere dank bracht hij aan d verschillende sponsers, die hierdoor daadwerkelijk de sport steunden. Mej. Ponson, de madrina van een der teams, wierp hierna de eerste bal in de wedstrijd Don Bosco Friese Vlag. De wedstrijd werd door Don Bosco met 10-4 gewonnen.

Mrgenavond wordt in het Lago Sportpark met een korte plechtigheid, basebal -vlaenF-kh

de competitie van de AA- en A-klasse van basebal geopend. Tijdens deze avond zal een defilé worden gehouden van de aangesloten verenigingen, de beste vereniging in het defilé ontvangt een trofee. Gedurende de avond zullen de verschillende trofeen van de Lago Sport Park Olympiade t.g.v. de verjaardag van de Koningin worden uitgereikt.

Basketbal

ORANJESTAD — In de basketbalcompetitie van **de Aruba** Basketbalbond versloeg in de damesklasse **Valiant** de dames van Victoria met 14-11. In de heren B-klasse versloeg Plymouth het team van Estrella met 29-13.



Gezaghebber O. S. Henriquez legt namens de bevolking van Aruba een krans aan de voet van het Monument der gevallenen, tijdens de herdenking zaterdagmorgen.

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Van de internationale waarden die vanmiddag licht verdeeld in de markt lagen was Kon. Olie aan de zwakke kant. De handel was zeer kalm. Leidende Cultures verdeeld, de Scheepvaarten goed gevraagd en de Staatsfondsen nog enigszins onder druk als nawerking op de staande nieuwe staatslening groot F. 300 mln.

— Uit de etalage van een juwelier in Fifth Avenue in New York is een diamanten collier van 42.000 dollar gestolen. (AFP)

BEURS VAN AMSTERDAM

				Stokvis	180
				VMF	224
Ned 4 1/4 '58	99 13/16	Billiton	417	Zwanenberg	960
Ned 3 '47	93 1/16	Kon Olie	171.80	Ant. Brouw	—
BNG 4 1/2	101	KLM	52	Ant. Verf	125
BNG 4 1/2	104 1/4	Scheveningen	720	Nefo	112
N Ant. 4 1/2 '59	101 1/4	KNSM	153 3/4	VD Grinten	—
N Ant '66 5	99 1/2	V Ommeren	267 3/4	Indola Dr.	488
NHM	349 3/4	Scheepv.	131 1/4	Thom Dr	770
Adam Rub	113	Robeco	221	Intern Conc.	193.50
HVA	146 1/4	HBU	229 1/4	Industrie	297
AKU	460 3/4	Ngombezi	257	Scheepv	222
Bergh	300	Brocades	593	Banken	409
Calve	824	Cur HM	185	Handel	101 5/8
Gelder	254	Excelsior	179 1/2		
Hoogovens	565 3/4	Heineken	—	Fokker	524.6
Philips	329 3/4	Papier	322	N Ant 62 4 1/2	348.0
Mueller	158.70	Ketjen	849	Berkel Pat	147.9
Unilever	162.60	Overzeegas	320	Interrunie	238.5
Wilton	270	Rott droogd.	403	V Swaay	154.2
				Algemeen	381.0

Begrafenis van mevrouw Wever

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling werd zaterdagmiddag het stoffelijk overschot van mevr. Graciela Wever-Croes, echtgenote van de heer Zep Wever, ten grave gedragen. Mevr. Wever, die 58 jaar oud werd, overleed enkele dagen geleden plotseling in Bogotá (Colombia), waar zij verbleef. Zaterdagmorgen werd het stoffelijk overschot naar Aruba overgebracht. Onder de zeer velen, die de droeve stoet volgden, bevonden zich gedeputeerde I. S. de Cuba, ondervoorzitter van de Staten Osbaldo Croes, Statenlid Albert Eman, de voorzitter van de Vereniging voor Handel en Industrie Adriaan Arends Ezn. en vele anderen. Aan het graf werden de laatste gebeden gezegd door ds J. A. Visser.

Moeder van het jaar

ORANJESTAD — De Aruba Lions Club viert dit jaar Moederdag met een picnic. Deze zal zondag worden gehouden op de plantage Tromp te Noord. Tijdens de bijeenkomst van woensdag zullen de Lions de Moeder van het jaar kiezen.

Baseballteam uit S.Domingo

(van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS — Van het bestuur van de ABBA vernemen wij, dat volgende week een sterk basebalteam uit Santo Domingo op Aruba wordt verwacht. Het team is afkomstig van San Pedro de Macoris en zal onder de naam van Azucar Cisne spelen. Op 10 mei speelt Zenith tegen dit team, op 11 mei Esso Service Center en 12 mei Heinekens. Alle wedstrijden zullen in het Lago Sportpark worden gespeeld. Het team wordt door Heinekens naar Aruba gebracht.

ONVEILIG VERKEER

(van de redactie Aruba)

SAN NICOLAS. — Op het kruispunt Bernhardstraat/Piet Heinstraat verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan een andere personenwagen; schade ƒ 500.

Op de grote verkeersweg Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van Barcadera sloeg een pickup over de kop. De oorzaak was, dat het achterwiel los zat. Schade ƒ 500.

Zondagmorgen kwart voor elf reed de bestuurder van een busje, die niet zag, dat een voor hem rijdende auto was gestopt om af te slaan, op de grote weg ter hoogte van het huis van dr Dennert, achterop deze wagen. Schade ƒ 600.

Koninginnedag in de kerken

(van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Ter gelegenheid van de verjaardag van koningin Juliana werden gisteren in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad en de Protestantse Kerk in Oranjestad dankdiensten gehouden. De dankdienst in de Protestantse Kerk werd bijgewoond door gezaghebber O. S. Henriquez en de heer C. Bastiaansen, namens de Oranje Vereniging. De H. Mis in de Sint Franciscuskerk werd bijgewoond door gedeputeerde I. S. de Cuba namens de gezaghebber, majoor G .C. J. Ballieux en J. A. van der Schoot namens de Oranje Vereniging. Na de dankdienst werd het Te Deum gezongen, terwijl tot slot het orgel het Wilhelmus speelde.

Straf voor Napels

ROME (AFP) — De strafcommissie van de Italiaanse voetbalbond heeft de eerste divisieclub Napels tot 31 december van dit jaar verboden op eigen terrein te spelen. Deze maatregel is genomen naar aanleiding van de ongeregeldheden, die zich vorige week tijdens de wedstrijd Napels-Modena voordeden.

In de tweede helft van de entmoeting stormde het publiek na een scheidsrechtelijke beslissing plotseling in grote getale het veld op, waar het enkele spelers van Modena mishandelde en bovendien voor enkele tientallen miljoenen lires schade aan het stadion toebracht.

Verder bepaalde de commissie, dat Modena de wedstrijd met 2-0 heeft gewonnen terwijl zij tenslotte de trainer van Napels, Bernardo Pesaola, een schorsing van twee maanden oplegde.

Betumina in Friesland

ROTTERDAM (ANP). — De NV Nederlandse Aardoliemaatschappij heeft met haar exploratieboring „Blija" in Verwerderadeel het bestaan van een voorkomen van Betumina, in de vorm van aardgas, in de provincie aangetoond.

Hogere winst bij Amstel

AMSTERDAM (ANP) — De bruto winst over 1962 van „Amstel Brouwerij" N.V. heeft, blijkens de winst en verliesrekening, Nƒ 12.07 miljoen (Ned. Crt) (v.j. 11.24 mln) bedragen. Afschrijvingen vergden ƒ 7.0 mln (ƒ 6.45 mln), vennootschapsbelasting ƒ 1.6 mln (ƒ 1.68 mln). Hierna resteert een nettowinst van ƒ 3,49 mln (ƒ 3.12 mln). Voorgesteld wordt een onveranderd dividend van 12 procent, waarvan reeds 6 precent interim dividend werd betaalbaar gesteld. Aan de reserve voor diverse doeleinden wordt ƒ 400.000 (ƒ 500.000) toegevoegd.

Mr. and Mrs. JAN G. EMAN and Mrs. ANNIE W. ARENDS

take pleasure in announcing the marriage

of their children

ALBERT and ENNY

on May 8th 1963.

Oranjestad, Aruba

VOOR DE LEDEN VAN DE FILMLIGA

Het bestuur van de Filmliga Aruba maakt hierbij aan de leden bekend, dat de filmvoorstelling van **heden maandagavond acht uur** verplaatst wordt naar **dinsdagavond (morgenavond) acht uur**, in verband met een toneeluitvoering voor de schooljeugd.

Dankbetuiging

Langs deze weg brengen wij onze hartgrondige dank tot uitdrukking aan allen: Superieuren, Collega's, vrienden, relaties en aan allen in het algemeen, die op de een of andere wijze hebben meegewerkt tot het doen overbrengen van het lijk van wijlen

OVITO LACLE

die op 23 April 1963 in Sto. Domingo overleed en op Aruba ter aarde werd besteld.

God geve hem de eeuwige rust.

Namens de nabestaanden:

Zijn Weduwe, moeder, vader, broers en zusters.

Lucky wint van Chicago op nippertje in 10e-inning

Spanning en zenuwen, en ook gemiste kansen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Nu het Koningin Julianatoernooi weer voorbij is, ging gistermorgen in het Rifstadion de baseball AA-klasse opnieuw van start met een ontmoeting van gemiste kansen, van spanning en nervositeit. Vooral de beide managers, Ruben Capriles van Lucky Strike en Ernest Smit van Chicago, hadden veel last van zenuwen. Voor Lucky Strike ging tot en met de vijfde inning nog alles gesmeerd, toen het nog een 5-1 voorsprong op de tegenstander had. In de zevende inning echter verkleinde Chicago de stand op 3-5, in de achtste trok het de score recht: 5-5 en in de negende inning liep het met 6-5 uit op Lucky Strike. In dezelfde inning bracht Lucky Strike de stand weer in balans en in de extra-inning, de tiende, scoorde Lucky Strike weer een run om tenslotte de wedstrijd met 7-6 te winnen.

Chicago zag kans om op de valreep te komen, doch viel in de extra-inning tegen Lucky Strike af. In totaal strandden acht spelers van Chicago op de honken en van Lucky Strike zeven. Het beste werk, dat deze morgen verricht werd, moet op naam van „Chiquitin" Gregorius geplaatst worden. In slechts twee innings heeft deze werper een formidabele prestatie op de heuvel verricht. In totaal had hij vijf „strike-outs" op zijn naam, tegenover Americaan, die tot en met de negende inning hetzelfde aantal op zijn naam had staan.

Kalm begin

In de eerste inning kwamen geen der beide clubs tot scoren, ofschoon voor Lucky Strike twee spelers op de honken bleven stranden. In de tweede inning echter nam Lucky Strike een 1-0 voorsprong op Chicago, na een „base on ball" aan Sigfried Alberto en Merien, en een „single" van Paulina noteerde Alberto de eerste run. Merkwaardig was het te zien, dat de ver geslagen ballen van Akim Zusschen geen schijn van kans bij de fielders Jansen en Obispo hadden. Ofschoon Akim de bal met alle kracht van het veld ranselde, stonden de spelers van Chicago zo diep opgesteld, dat zij geen moeilijkheden hadden om de bal op te vangen.

In de vierde inning noteerde Rosario voor Chicago de eerste hit. Hij scoorde op een „double" van Wilson Obispo. Lucky Strike antwoordde direct daarna, om weer met een run Chicago voorbij te gaan. Meriën noteerde een single en op een verkeerde gooi van Rosario naar Isidora, kwam hij op de derde honk terecht. Op een grondbal van Joubert ging Meriën over de thuisplaat, stand 2-1 Lucky.

Inlopen

In de vijfde en zesde inning bleef de 0 van Chicago heel, doch Lucky Strike daarentegen scoorde nog drie runs bij in de zesde inning. Het begon met „vier wijd" van pitcher Sonny Martina aan Helburg, een „bunt" van Merien en ook Paulina kon naar de eerste honk verhuizen na „vier wijd". Pinchhitter Gregorius sloeg een double, goed voor twee runs en op een „sacrifice-fly" van American scoorde „Chiquitin". Stand: 5-1.

Chicago begon in de zevende inning. Luis Obispo kreeg „base on ball", doch op een grondbal van Isidora werd hij op de tweede honk door Paulina uitgetikt. „Pinchhitter" Leek noteerde een double zodat Isidora over de thuisplaat kon gaan. Pitcher Van Velzen, die de plaats op de heuvel van Sonny Martina had overgenomen, noteerde een single en Leek sprintte naar huis. Chicago scoorde twee runs op twee hit om de stand op 3-5 te brengen.

Gelijk

In de achtste inning sloeg Chicago weer hard toe. Domeio Jansen sloeg een hit en Wilson Obispo volgde direct daarop met een double. Op een „sacrifice-fly" van Luis Obispo scoorde Jansen en op een hit van Isidora bracht Obispo de stand op 4-5. Catcher Frank Cornet noteerde een single en Isidora kon vanuit de tweede honk scoren: 5-5. In de negende inning bleef Chicago opnieuw niet stilzitten. Rosario noteerde als eerste man aan bat een single, pinchhitter Piña kreeg „base on ball" aan de hand van werper Stanley Sint Jago die Americaan had vervangen. Ook deze ipitcher bleef niet lang op de heuvel, want nadat hij Piña de eerste honk na „vier wijd" had gegeven, werd hij ook prompt vervangen door Gregorius.

De honken werden alle bezet, toen ook Wilson Obispo „vier wijd" kreeg. Dat manager Capriles niet meer kon zitten, was een feit, bij de minuut werd hij nerveuzer. Luis Obispo werd met d, bal geslagen en Chicago kreeg d ezesde run gratis, maar hier was sprake van „time" aan de batter, doch „chief-umpire" Marlin liet zonder blikken of blozen Luis naar de eerste honk verhuizen. Op prachtige wijze echter hield „Chiquitin" Gregorius de overige slagmannen van Chicago onder bedwang. In de laatste helft van de negende inning bleef Lucky Strike niet stilzitten. Thielman als eerste man aan bat kreeg na „vier wijd" de eerste honk cadeau.

Beslissing

Hij werd vervangen door Ruben Capriles. Dat deze manager zich niet zomaar verloren gaf, bewees het feit, dat hij de tweede honk stal en op een single van pinchhitter Muiica scoorde hij de zesde run voor Lucky Strike. De stand was dan opnieuw weer gelijk (6-6). In de extra-inning kwam Chicago niet tot scoren, Lucky Strike daarentegen zag kans om één punt meer op zijn rekening te brengen. Paulina sloeg een single, stal de tweede honk en op een „sacrifice-fly" van Americaan sprintte hij over de thuisplaat. Een zege die Lucky Strike op een nippertje heeft behaald, doch die verdiend was.

In totaal noteerde Lucky Strike 11 hits, tegen Chicago met 9. Beide clubs begingen 3 „errors". Winnende pitcher was Gregorius en de verliezer Martina. De boxscore zag er als volgt uit:

Chicago	000	100	221	0	6
Lucky Strike	010	103	001	1	7

De volgende week zal de competitie worden voortgezet met de wedstrijd Chicago tegen Viceroy.

Vorige week zijn de vier Chinese tafeltennissers, die deze week in Nederland spelen, op Schiphol aangekomen. De spelers, welke tot de vier beste ter wereld gerekend mogen worden, werden op de luchthaven met bloemen ontvangen. Op de foto v.l.n.r. Hsoe Yin Sjeng, Sjang Hsiel-Lin, Tsjoeang Tse-Toeng (de wereldkampioen) en Liao Wen Ting.





Tijdens de wedstrijd van de Brazilianen tegen West-Duitsland heeft Pele de eer gered. Aan de gelijkmaker had hij een groot aandeel; het winnende punt kwam van zijn schoen.

PELE wint van West-Duitsland

Doorbraak doorslag

HAMBURG (ANP) — Het Braziliaanse voetbalelftal heeft zondag in Hamburg voor ruim 71.000 toeschouwers met 2-1 gewonnen van West-Duitsland. Bij de rust leidde Duitsland met 1-0.

Een periode van drie minuten werd West-Duitsland fataal. De Zuidamerikanen, die in de 44e minuut door strafschop een 0—1 achterstand hadden opgelopen, sloegen tussen de 63e en de 71e minuut hard toe. Eerst scoorde middenvoor Coutinho met een vlekkeloze schuiver uit een even zo fraaie pass van zijn linksbinnen Pele en kort daarop bracht Pele zelf met een zeer hard schot van 25 meter de stand op 1—2. West-Duitsland, dat voordien ondanks de technische superioriteit van de Brazilianen eigenlijk vrij eenvoudig stand had gehouden, kwam deze klap niet meer te boven.

Kans gemist

De Duitsers hadden reeds voor de rust een beslissende voorsprong kunnen nemen. Het afwerken van de aanvallen liet echter nogal te wensen over, hetgeen niet veranderde toen in de tweede helft rechtsbinner Konietzka vervangen was door Strehl. Er was tenslotte een strafschop voor nodig om de gastheren een meer dan verdiende 1—0 voorsprong te bezorgen. Rildo beging een zware overtreding tegen Konietszka, toen deze eindelijk eenmaal was doorgebroken en linkshalf Juergen Werner maakte van elf meter geen fout.

Weg naar doel

De gesloten Duitse verdediging bezwoor ook na de hervatting steeds tijdig het gevaar, tot Coutinho en Pele ineens wel de weg naar het doel wisten te vinden. Daarna bleek de aanval van de Duitsers niet meer in staat de score een ander aanzien te geven. Brazilië boekte daarmee voor 71.000 toeschouwers zijn tweede overwinning tijdens de Europese tornee. Verleden week zondag was Frankrijk met 3—2 verslagen; de wedstrijden tegen Portugal, België en Nederland eindigden in een nederlaag.

Kwartaaltennis tussen CSC-Asiento begonnen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag werden tussen Asiento en CSC de eerste vier ontmoetingen gespeeld in de kwartaalwedstrijden. Beide clubs wonnen twee wedstrijden, zodat de stand gelijk was. (2-2) Zondag won Asiento alle vijf ontmoetingen en liep daarbij dus uit met 7-2. Deze wedstrijden golden voor de B-klasse. Asiento heeft zich in deze klasse dus weer de sterkste getoond al waren er enkele wedstrijden bij die een spannend verloop hadden en waar drie sets voor nodig waren om de beslissing te brengen.

De uitslagen waren: Heren-dubbel: Elliot-van Loenen (Asiento) de Buy-Nijboer jr 6-2 6-1. Dames-enkel: mevr. Kooyman — mej. Kuiper (Asiento, mevr. Capriles — mevr. Easton (CSC) 1-6 2-6. Van Gulik (Asiento) vs Easton (CSC) 6-4 7-5. Dames-enkel: mevr. Pijl (Asiento) — mevr. Rudolph (CSC) 6-4 4-6 1-6. Heren-dubbel: Breinburg-Paulette (Asiento) Taetgen-Wassenaar (CSC) 6-1 6-0. Gemengd-dubbel: mevr. de Bruin-Rosberg (Asiento) wonnen op de stand 2-6 6-4 4-5 bij default van mevr. van Dieren-Easton (CSC). Heren-enkel: Molt (Asiento) Jas (CSC) 3-6 6-3 6-1. Heren dubbel: de Berg-Noordermeer (Asiento) van Dieren-Bosman (CSC) 6-2 6-1.

Jimmy Beechman bokst op Curacao

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Gisteravond arriveerde op Curaçao de Amerikaanse bokser Jimmy Beechman, die donderdag 9 mei tegen de Curaçaose weltergewichtkampioen Jack Johnson zal uitkomen. Hedenmiddag om vijf uur zal hij in de Cas di Pueblo in de Penstraat Beechman aan zijn training beginnen.

Mercado libre in 5 y 6

(van onze 5 y 6 medewerker)

CARACAS — Ofchoon Manuelillo en Principe de Oro tijdens Cinco y Seis met hun overwinning in de eerste en tweede wedstrijd verrasten, bleek later toch, dat deze paarden vele malen waren getipt. In de overige vier races zegevierden de favorieten en zo resulteerde de gistermiddag verreden wedstrijden in een „mercado libre". In totaal vond men bij de telling 66 cuadros met de zes winnende paarden, die elk 12.684.55 bolivar waard zijn. Voorts krijgen de formulieren met vijf paarden 213.60 bolivar. De paarden die als de eersten de eindstreep passeerden waren: 1) Manuelillo, 2) Principe de Oro, 3) Carabu, 4) Tucar (llave 8), 5) Pipo, 6) Zarak.

Wereldrecords gewichtheffen

BOEDAPEST (ANP) — De Hongaarse gewichtheffer Gyozo Veres verbeterde zondag tijdens internationale wedstrijden in Boedapest twee wereldrecords in de zwaarmiddengewichtklasse. Bij het drukken kwam Veres tot 160 kg en dat is 2.5 kg meer dan zijn oude record, dat met 157.5 kg reeds op zijn naam stond. In de drie olympische oefeningen kwam hij tot een fantastisch totaal van 475 kg (160, 135, 180). Het oude record stond met 465 kg (155, 132.5, 177.5) eveneens op zijn naam.

Kampioenschappen tennis bij P.S.V.

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gedurende het week end werd begonnen met de kampioenschappen tennis van de sportvereniging PSV. De eerste wedstrijden werden gespeeld in de enkel spelen heren. Deze klasse is verdeeld in 2 poules waarin de heren Blom en Ververs zijn geplaatst. De uitslagen hiervan waren als volgt:

Leenders — de Braber: 6-3, 6-3. De verwachting was, dat de Braber, die de laatste tijd nogal furore maakt in het tennissen, het wel met Leenders zou klaren, maar deze dacht daar anders over en won in twee straight sets. De Braber wilde het te mooi doen en dit werd hem tegen de vast spelende Leenders noodlottig.

De Groot — Nijboer sr 6-1, 6-0. Nijboer sr toonde weinig strijdlust. De weinige keren, dat hij tot actie kwam vond hij De Groot in goede vorm. Kansloos verloor hij met bijna het grootst mogelijke verschil. Overigens behoren beide spelers ook niet tot de kanshebbers op de titel.

Kop Jansen — Brok: Door ziekte van Brok door Kop Jansen bij default gewonnen.

Valkenberg jr — Nijboer jr 2-6, 5-7. Een boeiende partij tennis. Twee jeugdige spelers, die goed aan elkaar gewaagd waren met Nijboer iets vaster. In de eerste set nam Eddy Nijboer een 4-0 voorsprong, waarna de volgende twee games naar Valkenberg gingen. Een kleine inzinking van Valkenberg was voldoende voor Nijboer om de eerste winst binnen te halen. 6-2. In de tweede set ging het om en om. Op de stand 3-3 nam Jan Valkenberg de leiding met 5-3 en leek het er op, dat er een derde set nodig zou zijn om uit te maken wie de sterkste was. Nijboer kwam echter goed terug, maakte gelijk (5-5) en wist na 5 keer op matchpoint gestaan te hebben, tenslotte te winnen (7-5).

De Groot — Nijboer jr. Hier nam zoon Nijboer revanche voor de door zijn vader geleden nederlaag. Met dezelfde cijfers won hij van de Groot, die tegen het snellere spel niet op kon. In de eerste set verweerde hij zich heftig, maar in de tweede set raakte hij tevens zichtbaar vermoeid en gaf hij zich gewonnen.

Het programma voor deze week is: (8-8); heren dubbels: De Groot-Nijboer sr vs Valkenberg jr-Nijboer jr. Valkenberg sr-Brok vs Kop Jansen-de Braber.

V.S. veruit eerste Spelen te Sao Paolo

ANTILLEN OP 13e PLAATS

SAO PAULO (ANP) — De Pan-Amerikaanse Spelen, die zondag in Sao Paulo zijn geëindigd, hebben de Verenigde Staten meer dan tweemaal zoveel gouden medailles opgeleverd als de overige deelnemende landen tezamen.

De Amerikanen behaalden 107 gouden, 58 zilveren en 36 bronzen medailles. Brazilië, dat als tweede eindigde, veroverde er respectievelijk 14, 21 en 18. Canada won er 10, 26 en 28. De Nederlandse Antillen legden beslag op 4 zilveren en 2 bronzen medailles. Als men voor een eerste plaats 7 punten toekent, voor een tweede vijf, voor een derde vier enz., dan behaalden de Verenigde Staten 1259 punten tegen Canada 377 pnt en Brazilië 369 punten. De Nederlandse Antillen bezet op deze lijst de dertiende plaats met 32 punten.

Geen grote klasse

Over het algemeen waren de prestaties niet van grote klasse. De sportbeoefening in de Zuidamerikaanse landen blijkt nog steeds niet op internationaal niveau te zijn aangeland met uitzondering van basketbal en schermen. Als beste prestaties van deze spelen beschouwt men de 4.90 meter, waarmee Dave Tork het polsstokhoogspringen won en de 8.11 meter, waarmee Ralph Boston de gouden medaille behaalde bij het verspringen.

Geen Leaguetitel voor Leicester

LONDEN (ANP) — Het is nu wel een uitgemaakte zaak, dat de strijd om de league titel dit jaar een aangelegenheid wordt tussen Everton en Tottenham Hotspur. Leicester City, tot zaterdag de derde kanshebber, werd namelijk vrijwel uitgeschakeld door een 2-1 nederlaag tegen West Bromwich Albion. Voor Leicester, dat reeds eerder de eindstrijd van het toernooi om de F.A. cup bereikte, ging daarmee tevens de kans op de „double" teloor. Don Howe maakte voor West Bromwich uit een strafschop het beslissende doelpunt. Leicester kan nu nog op 58 punten komen, maar leider Everton heeft er met nog twee wedstrijden voor de boeg reeds 57. Tottenham Hotspur volgt met drie punten achterstand, doch met één wedstrijd minder gespeeld op de tweede plaats.

John Cooper zwaar gewond

LONDEN (ANP) — John Cooper, de Britse constructeur en directeur van de Cooper-renwagenfabriek, is bij een verkeersongeluk in de omgeving van Londen zwaar gewond. De Brit liep ernstige verwondingen aan het hoofd op. Zijn leven is in gevaar.

Nederland DC uitgeschakeld

SCHEVENINGEN (ANP) — Voor het Nederlandse Davis Cup team heeft het toernooi om de Daviscup 1963 slechts één ronde geduurd. In de eerste van de laatste twee enkelspelen tegen Rhodesië Nyassaland, die zondag op de Metzbanen in Scheveningen werden gespeeld, verloor Willem Maris in vijf sets van Adrian Bey. Rhodesië-Nyssaland nam daardoor een beslissende 3-1 voorsprong en kwalificeerde zich daarmee voor de tweede ronde. Na het laatste enkelspel is de einduitslag 1-4 in het voordeel van Rhodesië.

WK motorrijden in Barcelona

BARCELONA (ANP) — Zondag zijn op het 3790 meter lange circuit van Montjuich, een voorstadje van Barcelona, de eerste races om de wereldkampioenschappen motorrijden gehouden. Tweemaal eindigde Duitsland in de 50 cc klasse door Hans Anscheidt en in de zijspanrace door Max Deubel, op de eerste plaats. De 125 cc klasse werd gewonnen door de Zwitser Luigi Taveri en de 250 cc klasse door Tarquinio Provini (Italië).

Cochran snelste vrouw ter wereld

SCHIPHOL (ANP) — Mevrouw Jacqueline Cochran, de bekende Amerikaanse vliegster heeft met een Lockheed TF-104 G Starfighter boven Edwards Airforce base twee nieuwe wereldsnelheidsrecords voor dames gevestigd. Zij bracht het reeds op haar naam staande wereldrecord gemeten over een rechte baan op 2048.87 km per uur, waarna zij in een cirkel van 100 km lengte (dus in een gesloten circuit) een snelheid behaalde van 1937.5 km per uur en daarmee het vroegere wereldrecord afsnoepte van haar Franse rivale mevr. Jacqueline Auriol.

Benfica kampioen van Portugal

LISSABON (ANP). — In Portugal weet iedereen je nu al duidelijk te vertellen: Benfica wint van Feijenoord.... „Met 5-0", benadrukte de zwart besnorde en breed lachende Antonio, een van de vele chauffeurs die de 2500 taxi's van Lissabon bemannen. „Feijenoord? Geen enkele kans", vertelde een der gastheren in een modern hotel hier in Lissabon. En overal waar men het woord Benfica laat vallen met daaraan gekoppeld „Feijenoord. Holanda" lacht men ons vriendelijk meewaardig toe. Zo van „wat kom je hier eigenlijk doen, was maar bij moeder thuis gebleven". En het onbeperkte vertrouwen, dat de Portugezen in hun machtige Benfica stellen, is na de wedstrijd van zaterdag nog gesterkt. Met een verpletterende overwinning (8-1) op het overigens zeer laag geplaatste Barreirense, behaalde Benfica zaterdagavond, toegejuicht door 25.000 wild enthousiaste supporters en onder het aanhoudend knallen van vuurwerk, wederom het Portugese voetbalkampioenschap. Nederland en vooral Feijenoord staat in de Portugese bladen in het nieuws, al leeft dan ook bij iedere Portugees de overtuiging, dat Benfica de reisbiljetten voor Londen thuis heeft klaar liggen.

Nikula op 5 meter

HELSINKI (ANP) — Pentti Nikula (Finland) heeft zondag tijdens atletiekwedstrijden in Helsinki het Europese record polsstokhoogspringen verbeterd en op 5.00 meter gebracht. Het oude record stond met 4,94 meter reeds op zijn naam.

BENFICA-FEIJENOORD NATIONALE GEBEURTENIS

Rotterdams voetballegioen met „vloot" op weg naar Portugal

ROTTERDAM (ANP) — Het elftal van Feijenoord is vanmorgen, van de Rotterdamse luchthaven Zestienhoven met de KLM DC 7-C, de Caribische Zee, naar Lissabon vertrokken.

In een kort gesprek hoorden wij, dat Cor van der Gijp niet erg pessimistisch is over de blessure, die hij heeft opgelopen. „Wat mij betreft", zo zei hij, „zal het wel gaan. Maar of ik opgesteld zal worden, hangt natuurlijk van de trainer af." Kreijermaat vond, dat hem helemaal niets mankeerde en begreep eigenlijk niet goed, waarom men hem zelfs geblesseerd had gekwalificeerd. Kruiver, die de hele week ziek was, voelde zich weer helemaal goed. Er is dus alle reden om aan te nemen, dat Feijenoord woensdag in zijn sterkste formatie het veld zal kunnen betreden. De definitieve opstelling zal echter pas morgen bekend worden gemaakt.

Voor Cor Stein

Feijenoord krijgt woensdag in Lissabon in de grote strijd tegen Benfica zijn „legioen". Zaterdagmiddag is het leeuwendeel uit Rotterdam vertrokken met de „Waterman" en met de „Grote Beer", twee schepen van de rederij Transoceaan, gecharterd door het dagblad „Het Vrije Volk". 1500 luidruchtige supporters van de Rotterdamse voetbalclub hebben zich ingescheept en om precies twee uur begon de reis, letterlijk in kiellinie. Het was een echt feest, en hoewel het eerste elftal van Feijenoord, dat straks op dit legioen zal moeten „drijven", slechts door vertegenwoordigd was, was het „geen woorden, maar daden" niet van de lucht.

Er was een enorme voorbereiding nodig geweest voordat deze supporters hun transport naar Lissabon zeker wisten. Een voorbereiding overigens met komische noot. De eersten, die zich aanmeldden, waren twee ruim 80-jarige dames, die niet zozeer geïnteresseerd waren in de verrichtingen van Feijenoord, maar wel bijzonder graag Cor Stein aan het Hammondorgel wilden horen. Zij hadden gelezen, dat Cor Stein de reis zou meemaken, dus schreven zij in.

Alles op zijn kop

Rotterdam stond zaterdag vanwege het evenement volledig op zijn kop. Nog nooit had de Kon. Rotterdamse Lloyd zoveel passagiers — ruim 1500 — tegelijk moeten verwerken. Er waren allerhand speciale maatregelen getroffen en de politie was zeer streng, maar men vreest ten, dat er wel enkele verstekelingen aan boord zullen zijn...

De animo was zeer groot. Zelfs vlak voor vertrek nog stonden er mensen, reisbiljet, gepakt en gezakt bij de ingang van de kade in de hoop op afvallers. Inderdaad. Twee van hen hadden succes, omdat er zich twee passagiers meldden, wier paspoort was verlopen, zodat zij in Portugal niet kunnen worden toegelaten.

400 scheepsfluiten

Het was ook een officieel tintje. Wethouder Langerak van onderwijs, sport en recreatie, die officieel afscheid kwam nemen en de hoop uitsprak, dat Feijenoords supporters goede afgezanten van Nederland zouden blijken te zijn. Dat zal wel, hoewel de mensen van Benfica zullen schrikken. Er zijn namelijk twintig scheepsfluiten meegevoerd, die elk twintigvoudig kunnen worden versterkt via accu's, zodat het geloei van 400 zeeschepen ontwikkeld kan worden. Misschien zal de fluit van de scheidsrechter daar niet bovenuit kunnen komen.

Als Feijenoord de overwinning behaalt, gaat de „Waterman" met liefhebbers nog een extra trip naar Londen maken, zo is zaterdag in Rotterdam bekend gemaakt.

Handelsmissie uit Rood China bezoekt Nederland

Wederzijdse handel liep aanmerkelijk terug

SCHIPHOL (ANP) — Onder leiding van de staatssecretaris voor de buitenlandse handel, de heer Loe Hsoe-Chang is gistermiddag een uit vijf leden bestaande handelsmissie van de volksrepubliek China uit Zürich op Schiphol aangekomen. De delegatie brengt op uitnodiging van het Nederlandse ministerie van Economische Zaken een officieel bezoek van een week aan Nederland.

De Nederlands-Chinese handel is in de afgelopen vijf jaar aanzienlijk geslonken en daalde van 110 miljoen in 1958 tot 63 miljoen gulden in het vorig jaar. Daarbij liep vooral de Nederlandse uitvoer naar China, die in 1958 nog ruim 45 miljoen gulden bedroeg, sterk terug: in 1962 bedroeg deze uitvoer nog geen 13 miljoen gulden. In dezelfde periode liep de invoer van Chinese produkten achteruit van 65 miljoen gulden in 1958 tot ruim 50 miljoen in 1962.

Industrialisatie

Men neemt hier aan, dat de vermindering van de handelsbetrekkingen veroorzaakt werd doordat de geforceerde industrialisatie in de twee afgesloten vijf-jarenplannen van China geleid heeft tot enige verwaarlozing van de landbouw, waardoor voedseltekorten ontstonden. Door de daaruit voortvloeiende noodzaak van grote graanimporten bleken minder deviezen beschikbaar voor de aankoop van andere goederen in het buitenland, zodat de import achteruit liep.

Nederland voert uit China o.a. tin en tinlegeringen in en zilver. Deze post vertoonde in het afgelopen jaar een zeer sterke stijging. Terwijl in 1961 voor 55.000 gulden aan zilver werd ingevoerd, beliep het bedrag vorig jaar bijna 9 miljoen gulden. Andere produkten, die Nederland uit China invoert, zijn oliehoudende zaden, katoenen weefsels, rijst, grondstoffen van dierlijke oorsprong, varkenshaar, oliën en reukstoffen. Nederland zelf voert naar China voornamelijk chemische produkten uit, waaronder zwavelzure ammoniak de belangrijkste plaats inneemt.

Vraag

Thans poogt China in zijn economische politiek voornamelijk de agrarische produktie weer op te voeren. Daarbij zal de industrie ten dienste worden gesteld van de landbouw. Het gevolg is, dat de vraag naar kunstmestinsecticiden en andere chemische bestrijdingsmiddelen, landbouwwerktuigen, pompen en electro-motoren is gestegen. In hoeverre voor Nederland leveranties kunnen voortvloeien moet worden afgewacht. Naar het schijnt kampt China nog steeds met een enigszins moeilijke deviezenpositie.

Executie-uitstel in San Quentin

SAN QUENTIN (RTR) — Een rechter van het Amerikaanse federale hooggerechtshof heeft vrijdag, enkele uren voordat zij in de gaskamer van de gevangenis van San Quentin terecht zouden worden gesteld, de opschorting van het doodvonnis gelast tegen drie mannen, die weges moord op een logementhouder ter dood waren veroordeeld. Donderdag was gemeld, dat het hof een verzoek om gratie voor hen had afgewezen.

Rechter Douglas verleende het uitstel, omdat het hof nog twee andere zaken in behandeling heeft, die mogelijk van invloed kunnen zijn op de zaak tegen de drie ter dood veroordeelden. Vijftien dagen nadat het hof in de twee bedoelde zaken uitspraak zal hebben gedaan, kunnen de verdedigers van het drie-tal een verzoek om een nieuwe behandeling van hun zaak voor het voltallige hooggerechtshof indienen.

Bonay herdoopt bergen W-Irian

MERAUKE (AFP) — President Soekarno van Indonesië is zondag uit Kotabaru, het voormalige Hollandia, naar Merauke aan de zuidkust van West-Irian gevlogen. Tijdens de vlucht herdoopte gouverneur Bonay een aantal bergen in het nieuwe Indonesische gebied.

De Wilhelminaberg kreeg de naam Puntjak Trikora, de Cartensztop werd herdoopt in Soekarnoberg, terwijl de Julianatop Mandala werd genoemd. Een naar prins Hendrik genoemde bergtop kreeg de naam van professor Mohammed Yamin, de vorig jaar overleden Indonesische minister van voorlichting. Andere naamsveranderingen zijn: Oranjebergen in Djajawidjajabergen, Nassauberge in Sudirmanberg en de J. P. Coenbergen in Wisnumurthibergen.

Rockefeller hertrouwd

NE WYORK (RTR) — Gouverneur Nelson Rockefeller van New York is zaterdag in het huwelijk getreden met mevrouw Margaretta Fitler Murphy.

Wekenlang hebben er geruchten gecirculeerd over dit huwelijk. De 54-jarige Rockefeller is het vorig jaar gescheiden. Ook mevrouw Murphy, die 36 jaar is, is gescheiden. Het huwelijk tussen de gouverneur en mevrouw Murphy werd gesloten in een plaatsje bij New York. Het paar is gisteren vertrokken naar de boerderij van Rockefeller te Monte Sacro in Venezuela.

Multimiljonair Rockefeller is lang beschouwd als de man, die de beste kans maakt door de republikeinse partij in 1964 aangewezen te worden als kandidaat voor het presidentschap van de V.S. Nu vraagt men zich echter in politieke kringen af of hij wel gehandhaafd kan blijven als kandidaat. Immers, tot nu toe is nog nooit een gescheiden man president van de V.S. geworden.



Op de eerste kaasmarkt in Alkmaar van het seizoen, bezetten plotseling vele, uiterst wilde, „Indianen" het marktterrein, bonden een van de kaasdragers aan hun totempaal en bleken pas bereid de ongelukkige vrij te laten na betaling van een losgeld in de vorm van een kaas. Gelukkig slaagden de onderhandelingen en zo waren alle partijen, inclusief de vele toeristen, in hun nopjes. Later bleken de Indianen H.B.S.-ers uit Alkmaar te zijn.

Duitse ministers op bres voor Pius XII

„Plaatsvervanger" weer ter sprake

BONN (DPA) — De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Schroeder, heeft in antwoord op door het parlement gestelde vragen gezegd het te betreuren dat paus Pius XII is aangevallen om zijn houding tegenover nazi-Duitsland. De vragen werden gesteld naar aanleiding van het van kerkelijke zijde heftig aangevallen toneelstuk „De plaatsvervanger" van de jonge Duitse auteur Rolf Hochhuth. Deze schrijver verwijt paus Pius zijn stem niet te hebben verheven tegen de massamoorden van de nazis.

Schröder zegt in zijn antwoord, dat „de bondsregering zich, evenals voorheen, met dankbaarheid van het feit bewust is, dat na de ineenstorting van het nationaalsocialistische regiem paus Pius de eerste was, die zich metterdaad heeft ingespannen voor een verzoening tussen Duitsland en de andere volkeren".

Dit maakt het kleineren van zijn gedachtenis, juist van Duitse zijde, bijzonder onbegrijpelijk en betreurenswaardig. De overleden paus heeft bij verscheidene gelegenheden zijn stem tegen de rassenvernietiging in het Derde Rijk laten horen en zoveel mogelijk joden aan de greep van de vervolger onttrokken, aldus Schröder.

Vraag

Het parlement had de volgende vraag ingediend: „Moet het niet vreemd zijn voor de vrienden van ons volk, dat juist van Duitse zijde in paus Pius een persoonlijkheid wordt aangevallen, die niet alleen joden tijdens de vervolging door het nazi-regiem metterdaad heeft geholpen, maar ook tijdens zijn gehele werkzaam leven het Duitse volk bijzonder na heeft gestaan?"

Vliegramp in Kameroen

DOEALA (RTR) — Een „DC-6" vliegtuig van de luchtvaartmaatschappij „Air Afrique", dat onderweg was naar Lagos, is zaterdag op de zuidelijke helling van de 4.000 meter hoge berg Kameroen verongelukt, een kwartier nadat het met 48 passagiers en 7 bemanningsleden was vertrokken van Doeala.

Het wrak is waargenomen door enige opsporingsvliegtuigen. Het ligt op tweeduizend meter hoogte tegen de berg. Een reddingsploeg is naar het wrak vertrokken, dat 60 km ten westen van Doeala ligt. Gevreesd wordt dat er geen overlevenden zijn omdat het wrak en de omringende plantengroei zijn verbrand.

Onder de passagiers bevindt zich de secretaris-generaal van de unie van Afrika en Madagascar, Dagnon.

Volgens radioberichten uit Boe-ea, aan de andere zijde van de berg Kameroen gelegen, zouden reddingsploegen bij de overblijfselen van het verongelukte vliegtuig één overlevende hebben aangetroffen, — vermoedelijk een Amerikaan.

„Air Afrique", de eigenares van het toestel, is een gemeenschappelijke luchtvaartmaatschappij van de Franstalige Afrikaanse landen.

Mevr Golda Meir uit ziekenhuis

TEL AVIV (AFP) — De Israelische minister van Buitenlandse Zaken, mevrouw Golda Meir, zal vandaag/maandag het ziekenhuis verlaten waarin zij enkele weken geleden wegens „een ernstige longaandoening" moest worden opgenomen.

Vliegtuigongeluk in Brazilië eiste 18 slachtoffers

SAO PAULO (AFP) — Bij het vliegtuigongeluk in de buurt van Sao Paulo zijn minder mensen om het leven gekomen dan aanvankelijk is gemeld. Volgens de laatste berichten kwamen bij dit ongeluk 18 mensen om. 30 inzittenden zouden zijn gewond.

Holland Society bezoekt Holland

ARNHEM (ANP) — Een groep Amerikanen, leden van de Holland Society of New York, is zondag de gast geweest van Holland. De Amerikanen die afstammen van Nederlanders die in vroeger eeuwen emigreerden naar de Verenigde Staten, werden in het provinciehuis Arnhem verwelkomd door de commissaris der koningin, mr. H. W. Bloemers, die zijn gasten rondleidde. Behalve aan Arnhem en Oosterbeek, waar de Amerikanen ook de punten uit de slag om Arnhem bezichtigden, brachten zij deze dag een bezoek aan Harderwijk en omgeving, als ook aan de hoge Veluwe en het Kröller Müller museum, waarvoor eveneens grote belangstelling aan de dag werd gelegd.

KLM-DC8 raakte grond met zijn motorgondel

Geringe schade bij de landing

DEN HAAG (ANP) — Door nog onbekende oorzaak heeft, zo deelde de KLM desgevraagd mede, haar DC-8 PH-DCA „Dr. A. Plesman", die met 43 passagiers als vlucht KL-621 op weg was van Amsterdam naar New York, tegen twaalf uur zaterdagmorgen bij de landing te Prestwick met de rechtermotorgondel de grond geraakt. De motorgondel is enigszins beschadigd.

De passagiers hebben enkele uren later hun reis voortgezet met een DC 8, die van Schiphol naar Prestwick was overgevlogen om de PH-DCA te vervangen.

Nader vernemen wij, dat een harde windstoot er de oorzaak van is geweest, dat de KLM-DC8 zaterdag bij de landing te Prestwick met de rechtse motorgondel de grond heeft geraakt. Er stond een sterke zijwind op het moment, dat het toestel de landing maakte.

Noch de passagiers, noch de bemanning hebben gemerkt, dat de motorgondel een ogenblik langs de grond schuurde. Pas na de landing is **opgevallen, dat dit het geval moet** zijn geweest omdat de gondel enige slijtschade vertoonde.

*

— De Italiaanse filmproducent Carlo Ponti heeft de filmrechten gekocht van Boris Parternak's roman „Dr. Zjivago", voor welk boek de schrijver in 1958 de Nobel-prijs werd toegekend, die hij echter als gevolg van felle kritiek in eigen land later weigerde.

Schrijverscongres in Moskou bijeen

Geen coexistentie in de ideologie

MOSKOU (RTR) — Morgen zal in Moskou een congres van Russische schrijvers beginnen. Dit congres, dat oorspronkelijk reeds in 1961 zou worden gehouden, werd reeds driemaal uitgesteld voor en tijdens de in december ingezette aanval op schrijvers, die van de officiële partij-lijn waren afgedwaald. Westelijke waarnemers in Moskou vermoeden, dat de leiders der communistische partij het houden van het congres hebben tegengehouden totdat de nieuwe en krachtiger politiek op het gebied van culturele aangelegenheden zou zijn vastgesteld.

De Sovjet-pers heeft de laatste tijd klachten doen horen over de „politiek van zwijgzaamheid", die sommige schrijvers sinds het knallen van de ideologische zweep hebben gevolgd. Mogelijk zal het komende congres „zelf kritiek" opleveren van schrijvers, die tot dusver op de aanval niet hebben gereageerd.

Kritiek

Naar verwachting zullen enkele honderden schrijvers aan het congres deelnemen. Enkelen van hen zullen vermoedelijk bloot staan aan aanvallen wegens hun „formalisme" en „burgerlijk objectivisme". Het is niet bekend, of de 29-jarige dichter en voornaamste zondebok op het gebied van „ideologische zonden", Jevgeni Jevtoesjenko, het congres zal bijwonen. Men verwacht, dat tijdens het congres de politiek van „geen co-existentie in de ideologie", die in de afgelopen maanden werd uitgestippeld, nog eens zal worden bekrachtigd.

Debré weer lid van het parlement

PARIJS (RTR) — De Franse oud-premier Michel Debré heeft zondag een tussentijdse verkiezing gewonnen in het Franse overzeese departement Réunion, in de Indische Oceaan.

Dit betekent de politieke terugkeer van Debré, die bij de algemene verkiezingen in Frankrijk in november in Tours, waar hij zich kandidaat had gesteld, door zijn radicale tegen-kandidaat verslagen werd.

Debré's tegenstander was een communist, die nog geen kwart van het door de oud-premier bereikte stemmentotaal behaalde.

Howard Hughes veroordeeld

NEW YORK (RTR) — Een Amerikaanse rechtbank heeft de miljonair Howard Hughes bij verstek veroordeeld tot het betalen van „een nog nader vast te stellen" bedrag aan de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Trans World-Airlines. De TWA eiste 135 miljoen dollar schadevergoeding wegens wanbeheer en schending van de anti-trustwetten, omdat Hughes zijn aandelenbezit in de maatschappij — 78 procent van het totaal — bij een financieringstrust had ondergebracht. Verwacht wordt, dat Hughes tegen het vonnis in beroep zal gaan omdat hij steeds te kennen heeft gegeven dat hij een federale gerechtelijke instantie in deze zaak niet bevoegd acht. De miljonair wil de kwestie voorgelegd zien aan de Amerikaanse raad voor de burgerluchtvaart.

*

— De Argentijnse regering heeft twee anti-joodse organisaties met een gezamenlijk ledental van naar schatting 6.000 — meest jongelui — verboden. (RTR)

Geen gesprek India-China

NIEUW DELHI (AFP). — Premier Nehroe van India heeft de brief beantwoord, die premier Tsjoe En Lai van communistisch China hem op 21 april had geschreven. In dit antwoord zegt Nehroe dat India geen besprekingen met China zal beginnen over het grensgeschil voordat China alle voorstellen van de conferentie van Colombo heeft aanvaard. Tsjoe En Lai had Nehroe in zijn brief van 21 april laten weten, dat China de voorstellen van Colombo in principe aanvaardt en dat dit een basis kan vormen voor rechtstreekse onderhandelingen tussen beide landen.

Bezoek Londen Pearson succes

OTTAWA (RTR) — Volgens het Canadese persbureau is het bezoek dat premier Lester Pearson aan Londen heeft gebracht bijzonder succesvol geweest. De Canadese premier was zondag bij zijn terugkeer in Canada dan ook zeer enthousiast, aldus het persbureau. Hij zal waarschijnlijk vandaag verslag uitbrengen aan zijn kabinet over zijn besprekingen met MacMillan en andere Britse ministers en NAVO-functionarissen. Premier Pearson heeft verklaard, dat hij voornamelijk overleg heeft gepleegd over nauwere banden tussen Engeland en Canada op het gebied van handel en defensie.

Nederlandse pater bisschop Brazilië

VATICAANSTAD (AFP). — De paus heeft tot bisschop van Caravelas in Brazilië benoemd de Nederlandse pastoor Ph. Broers, die zich al sinds 1946 in Brazilië bevindt. De nieuwe bisschop is 47 jaar oud.

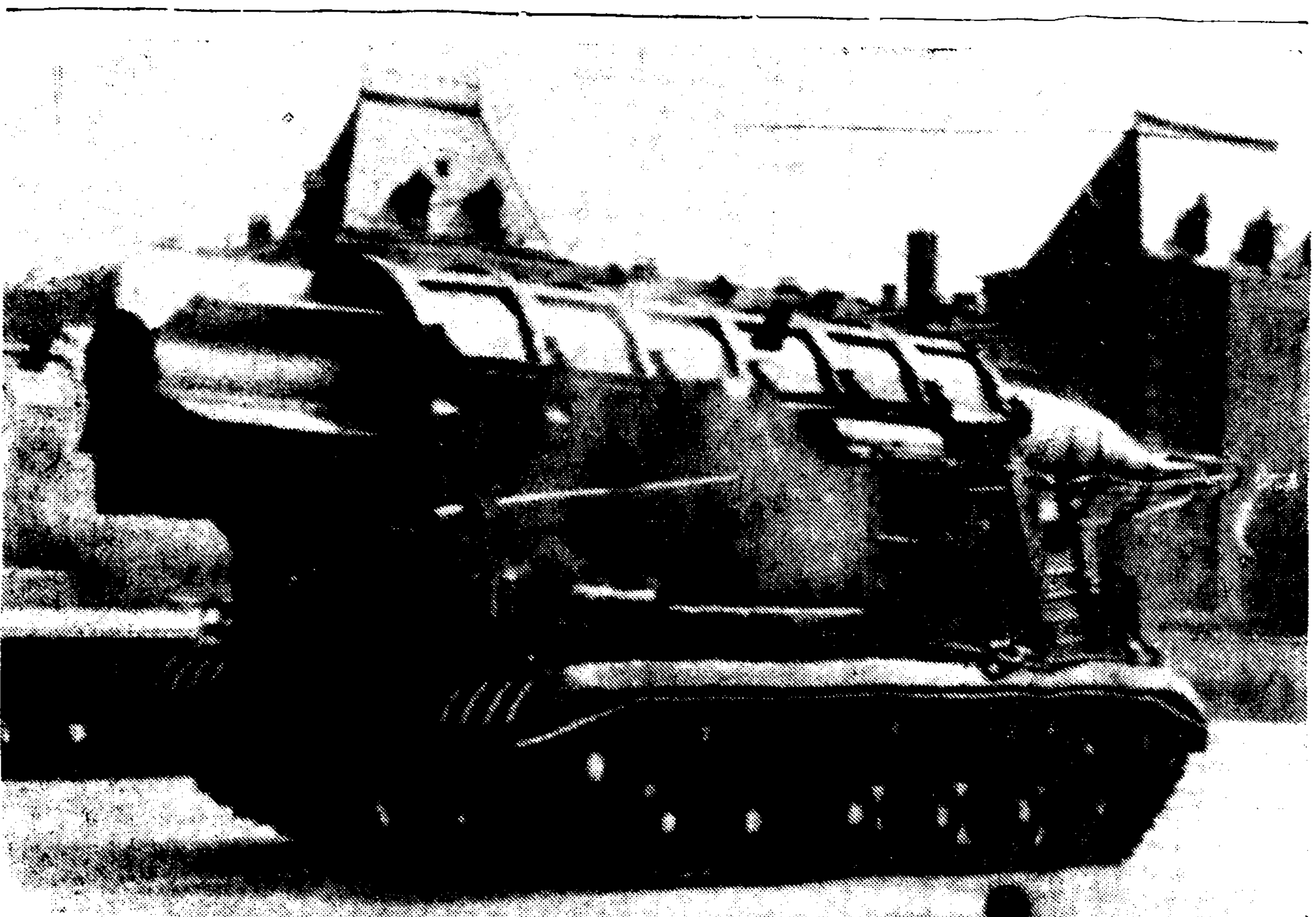
Spanje verandert zijn rechtspleging

MADRID (AFP) — De Spaanse regering heeft een wetsontwerp opgesteld met het doel een aantal misdaden en vergrijpen tegen de openbare orde voortaan door civiele rechtbanken te laten behandelen in plaats van militaire. Zij wil een bijzondere rechtbank instellen, hof van openbare orde genaamd, waar door burgers recht zal worden gesproken.

Het in 1940 opgerichte bijzondere hof ter berechting van vrijmetselaars en communisten zal worden opgeheven. Staatsvijandige activiteit zal, als het ontwerp door de Cortés wordt aangenomen, voortaan door de civiele rechter worden behandeld.

Verzoenend gebaar

Waarnemers in de Spaanse hoofdstad zien in een en ander een verzoenend gebaar. De regering heeft voorts aan twee Spaanse monarchisten, Joaquin Satrusegui en Jaime Miralles, die naar de Canarische eilanden verbannen werden nadat zij in 1962 een congres in Muenchen hadden bijgewoond, toegestaan naar Spanje terug te keren. Van Spaanse zijde verluidt dat de regering al vóór het proces tegen de communist Grimau, dat veel kritiek in de wereld heeft uitgelokt, aan het wetsontwerp werkte, daartoe gedreven door kritiek uit eigen omgeving en van kerkelijke zijde tegen de wekwijze van de militaire rechtbanken.



Vorige week is op het Rode plein in Moskou weer de traditionele 1 mei-parade gehouden, welke ditmaal werd bijgewoond door de Cubaanse premier Fidel Castro. Foto: Een reusachtige mobiele raketeenheid passeert de eretribune.

Eerste K. L. M.-vliegtuig sinds vijf jaar op Kemajoran op de grond

DJAKARTA (van een ANP-verslaggever). — Zonder officieel vertoon is zondagmiddag het eerste vliegtuig van de KLM sedert bijna vijfeneenhalf jaar op het vliegveld Kemajoran bij Djakarta geland. Zwijgend doch niet onwelwillend gadegeslagen door vele Indonesiërs, die op het vliegveld werken, een groep belangstellenden achter de hekken en door enkele in Djakarta verblijvende Nederlanders verstomden om vijf voor half zeven, op de seconde af volgens het opgestelde tijdschema, de machtige straalmotoren van de DC-8 „Sir Frank Whittle" voor het witte stationsgebouw.

Behalve uit de belangstelling, die groter was dan men gewoonlijk bij aankomst van buitenlandse vliegtuigen ziet, bleek het bijzondere karakter van deze vlucht uit het feit, dat de bemanning werd begroet door een vertegenwoordiger van de Indonesische luchtvaartmaatschappij Garuda en de aanwezigheid van persfotografen voor wie de KLM-bemanning poseerde.

Het eerste contact tussen het vliegtuig en de verkeerstoren van Kemajoran kwam tot stand, toen het om tien minuten voor twaalf Nederlandse tijd Indonesië binnenvloog. Het gesprek verliep formeel en niets wees erop, dat 3 december 1957 het laatste KLM-toestel na het Indonesische landingsverbod Kemajoran achter zich liet. De DC-8 volgde de koers zoals die voor hem duizenden keren door KLM-machines op de historische luchtroute Amsterdam — Djakarta was gevlogen. Op de gebruikelijke en internationaal voorgeschreven wijze beantwoordde de verkeersleider op Kemajoran de oproep van de „Sir Frank Whittle" om toestemming te mogen doorvliegen naar Djakarta. Van beide kanten werd met geen woord afgeweken van de gebruikelijke aanwijzingen en uit niets bleek, dat het hier meer dan een gewone vlucht betrof. De formele gang van zaken werd slechts even onderbroken toen na de landing op Kemajoran oude bekenden onder de KLM-bemanning en employees van het vliegveld elkander was aarzelend begroetten.

Geen moeilijkheden

De passagiers, tien Nederlanders van wie vijf journalisten, een Indonesiër, twee Amerikanen en een Chinees, werden door de douanebeambten deels in het Engels en deels in het Nederlands te woord gestaan. De Nederlanders ondervonden bij de controle geen enkele moeilijkheid. Onder de Nederlandse passagiers bevonden zich geen overheidsfunctionarissen. De gezagvoerder, die de „Sir Frank Whittle" op Kemajoran aan de grond zette, was J. F. de Nie, die tot 1957 chef van de vliegdienst bij de Garuda was. Hij was in Bangkok aan boord gekomen en nam in Singapore het stuurwiel over van vlieger J. Clynk om het laatste stuk van de hem zo vertrouwde route naar de Indonesische hoofdstad te vliegen.

De „Sir Frank Whittle", die zaterdag van Schiphol opsteeg en via Frankfort, Rome, Beiroet, Teheran, Karatsji, Rangoer, Bangkok en Singapore naar Djakarta vloog, zal daar slechs tweeeneenhalf uur aan de grond blijven. Achttien passagiers, onder wie een aantal Indonesiërs, zullen met het KLM-vliegtuig, dat maandagmiddag om tien over vier op Schipholf aankomt, meereizen. Het ligt in de bedoeling binnen afzienbare tijd een officiële openingsvlucht te maken. De KLM zal voorlopig één maal per week naar Djakarta vliegen. De vliegtijd bedraagt thans twintig uur.

Bloeiende Betuwe trok groot aantal toeristen

TIEL (ANP). — Een onafgebroken slang van auto's heeft zich in het afgelopen weekeinde langs de toeristische routes door de Betuwe bewogen, waar de pere-, kerse- en pruimebomen in bloei staan. Het was bijzonder druk. De veren over de rivier de Waal bij Ochten en Tiel hadden zondag veel werk om de vele auto's over te zetten. In het Betuwecentrum Tiel waren de restaurants overvol. Opvallend was het grote aantal Duitsers, dat de Oost-Betuwe ontdekt lijkt te hebben. Het was hier en daar zo druk op de wegen, dat enige burgemeesters de assistentie hebben moeten inroepen van rijksverkeerspolitie, omdat de gemeentelijke politie het verkeer niet meer aan kon. Gelukkig hielden de bloesembezoekers zich aan de „bebakende" toeristische routes, waardoor het verkeer vergemakkelijkt werd. Voor de toeristen was het jammer, dat er door het late voorjaar reeds zoveel blad in de bomen is, waardoor de bloesem niet zo goed tot zijn recht komt. In het komende weekeinde verwacht men de bloei van de appelbomen.